

ŠTAJERSKI GOSPODAR

Erscheint jeden Samstag — Verlag und Schriftleitung: Marburg (Drau), Badgasse 6 — Ruf 25-67 — Bezugspreise: In der Ostmark.. vierteljährlich RM 1.20 einschl. 9 Rpf Postgebühr; im Altreich: RM 1.20 einschl. 9 Rpf Postgebühr, zuzüglich 18 Rpf Zustellgebühr. — Postscheckkonto Wien Nr. 55030

Nr. 23 - IV. Jahrgang

Marburg a. d. Drau, Samstag, 10. Juni 1944

Einzelpreis 10 Rpf

Začetek invazije na zapadu

Napad na francosko obalo - Moment iznenadenja se je izjalovil - Padalske enote uničene
Težki artilerijski boji s sovražnim brodom - Napad med mestoma Cherbourg in Le Havre

Deutsches Nachrichtenbüro je izdal dne 6. junija sledečo vest:

Ze dolgo pričakovani napad Angležev in Severoamerikancev proti severofrancoski obali se je pričel v zadnji noči. Par minut po polnoči je spustil sovražnik ob istočasnem silnem bombardiranju v področju zaliva reke Seine močne odrede iz zraka na tla. Kmalu nato so se prerivali ob kritju težkih in lahkih vojnih ladij številni čolni za izkrcavanje proti drugim odsekom obale.

Obramba ni bila na nobenem mestu iznenadena. Pričela je takoj energično z bojem. Padalske čete so bile prijete deloma že pri prihodu na zemljo. Sovražne ladje se je učinkovito obstreljevalo že na visokem morju.

Številne padalske edinice so bile razbite ali ujele, v kolikor jih niso raztrgale mine. Kljub srđitim neprestanim letalskim napadom in težkemu obstreljevanju s strani sovražne ladijske artilerije so posegli topovi Atlantskega branika takoj v boj. Dosegli so zadetke na sovražnih bojnih ladjah in na čolnih za izkrcavanje, ki so se obdajali z umetno meglo. Boj z invazijskimi četami je v polnem teku.

6. junija je izdal Deutsches Nachrichtenbüro sledeče poročilo o invaziji na zapadu:

Napad, ki so ga napovedovali z večtečenskim bombardiranjem utrb in prometnih žil, se je pričel v ranih urah dne 6. junija. Kmalu po polnoči so opazili pri mestih Trouville, Caen in ob severovzhodni obali normanskega polotoka Francije številne padalce in brezmotorne vlačilce. Istočasno so sledili srđiti letalski napadi na najvažnejša pristanišča med mestoma Cherbourg in Le Havre, prav tako pa tudi v odseku Calais-Dünkirchen. Takoj alarmirana obalna obramba je takoj začela obstreljevati sovražne padalce ter je v protisunkih razbila tekoče ojačene padalske čete. Druge skupine so bile uničene valed eksplozij min.

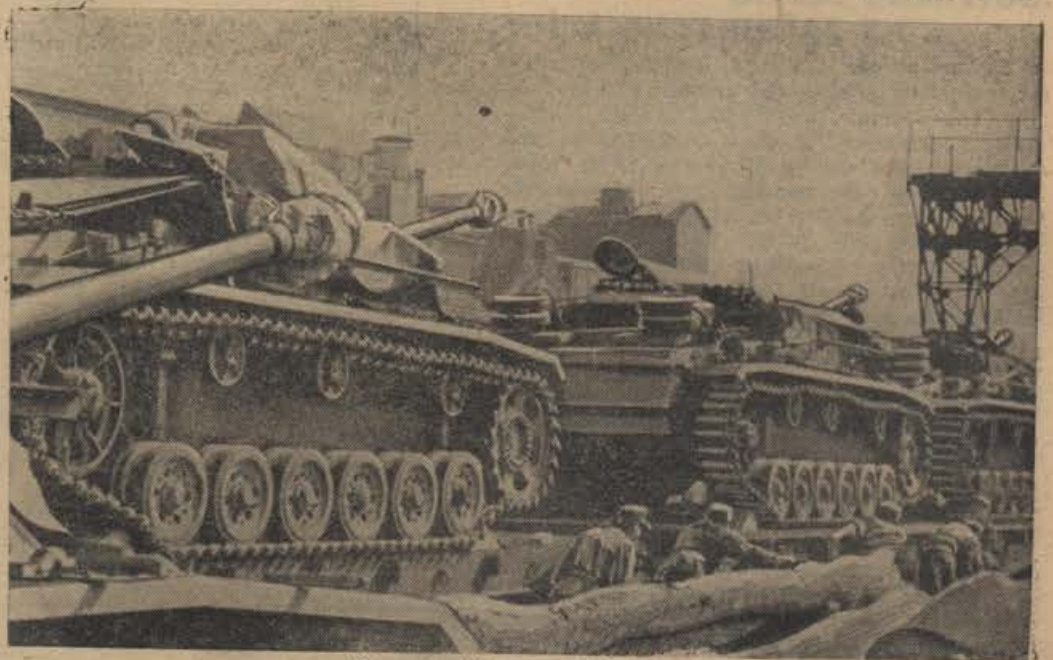
Med temi boji, ki so se odigravali ob velikih izgubah za sovražnika, so se prerivali številni čolni za izkrcavanje čet proti obali med izlivoma rek Orne in Vire. Čim se je zdanilo, je opazila obramba močno sovražno brodom v vodah zapadno od mesta Le Havre. Vozila za izkrcavanje vseh velikosti so se zbirala v notranjosti zaliva reke Seine. Na obeh krilih so jih ščitile bojne ladje, križarke in rušilske edinice. Nemške torpedovke so se spustile takoj v boj. Ko so se približale, je pričela na sovražni strani umetna zameglitev. Sovražnemu brodomu so pomagali letalci, ki so metali debelo meglo iz zraka. Kljub temu so izstrelile naše torpedovke svoje torpede in vso svojo artilerijsko municijo sredi v gosto zbrano brodom ter so dosegle težke zadetke. Nato so se nemške torpedovke vrnile, da bi obnovile svojo municijo, v celoti. Na drugi strani seinskega zaliva so prisilili nemški vedetni čolni sovražne edinice učinkovito k boju. V zapornem ognju obalnih baterij se je potopilo več sovražnih vozil, med drugim tudi neka večja vojna ladja.

Sovražna ladijska artilerija je odgovarjala z ognjem in je obstreljevala obrambne utrdbe z razstrelilnimi granatami in z granatami za povzročanje dima in megle. Granate in neprestano nad bunkerji padajoče bombe so bile brez učinka.

Medtem se je nadaljeval boj s padalskimi skupinami, ki so prispele na tla v področju Caena, obenem pa tudi z ameriškimi odredi ki so se izkrcali pri Carentanu. Že v prvih urah boja so nemške čete ujele številne sovražne vojake. Da bi zmotili nemško obram-

bo, so angleški letalci metali vzhodno od reke Orne lutke v velikosti človeka, napolnjene z razstrelivom. Ta manever so pa Nemci pravočasno spoznali. Nad bojnim pasom so se neprestano gibala sovražna letalska brodom in so bombardirala obrambne utrdbe ter železniška in cestna križišča v področju med mestoma Le Havre in Cherbourg. Istotako brez presledka pa so grmele salve baterij našega Atlantskega branika in topovi naših vpostavljenih divizij. Že takoj ob pričetku napada je bilo očitno, da so Angleži in Amerikanci koncentrirali svoj glavni sunek predvsem v smer proti področju mest Caen, Carentan in Cherbourg. Pod zaščito množinskega bombardiranja iz zraka in ob težkem ognju ladijske artilerije je dovajal sovražnik izkrcanim četam med zalivom reke Orne in Vire ter ob vzhodnem robu Normanskega polotoka tekoče svoje rezerve in na nekaterih mestih tudi tanke. Tu je prišlo pa tudi do nemških protitudarcev.

Na obeh straneh Cherbourga so bile sovražne padalske čete že razbite, preden so se zamogle formirati za boj. Velike krvave izgube je imel sovražnik predvsem v področju Caena, kjer so Angleži vpostavili mnogo naskočnih čolnov. Tu so poskušali premagati strmino obale s posebnimi lestvami. Potom predobalnih zapor in zapornega ognja so bili



Sturmgeschütze am Atlantikwall
Ein lander Zug fabrikneuer Sturmgeschütze ist aus der Heimat eingetroffen und wird auf einem kleinen Bahnhof entladen.

PK.-Kriegsber. Hehle (Atl — Sch).

uničeni številni čolni. Sovražnik je zamogel le ob velikih izgubah spraviti na suho del svojih tankov. Nemške čete so tu v protisunku na ozkem prostoru uničile do poldneva 35 sovražnih tankov.

V celokupnem obalnem odseku med mestoma Cherbourg in Le Havre so boji v polnem teku. Nadaljnje delne operacije sovražnika so veljale obema kanalskima otokoma Jersey in Guernesey.

Tekom predpoldneva so se približevala nova močna pomorska brodograja tudi obali med mestoma Calais in Dünkirchen. Velika bitka ob severofrancoski obali se je pričela. Nemške čete so bile povsod pripravljene.

Istega dne — t. j. 6. junija — je bilo izdano v Berlinu po agenciji DNB sledeče poročilo:

Pripravljene na boj!

Reichspressechef dr. Dietrich o pričetku invazije

Na vprašanje agencije Deutsches Nachrichtenbüro je izjavil Reichspressechef dr. Dietrich v torek zjutraj sledeče: »Danes zjutraj so se podali naši nasprotniki na zapadu na povelje Moskve v svoj krvavi ples, katerega so se tako dolgo bali. Že tolikokrat napovedani napad zapadnih pomagačev boljševikov na svobodo Evrope se je pričel. Pripravili jim bomo vroč sprejem. Nemčija se zaveda pomena ure. Borila se bo z vso silo in strastno odločnostjo, da bi obvarovala Evropo, njeno kulturo in življenje njenih narodov pred barbarstvom.«

Komunike generala Eisenhowerja

Kakor poročajo preko Stockholma, je ameriški general Eisenhower izdal v torek sledeči komunike:

»Pod poveljstvom generala Eisenhowerja so pričele v torek pomorske sile s pomočjo močnih letalskih sil z izkrcanjem zavezniških armad ob severni obali Francije.«

Sovražna smola v zalivu reke Seine

Kakor poroča DNB iz Berlina, so imele sovražne invazijske čete posebno smolo v zalivu reke Seine. Tu sta padla z neba dva bataljona padalcev, in sicer Angležev in Kanadčanov. En del se je zaletel in je padel naravnost v roke nemških čet. Posamezne brezmotorne vlačilce so Nemci takoj premagali. V tem področju so bili prvi sovražni vojaki ujeti pred postojanko nemške divizije. Bili so sami mladi fantje, ki se jim nagli konec njihovega podviga prav nič ni dopadel. »To je začetek in konec našega pohoda proti Berlinu«, je dejal eden izmed teh vojakov. Oba bataljona, ki sta se izkrcala v območju te divizije, sta bila večjim delom razbita. 100 mož je romalo v ujetništvo.

Churchill v Spodnji zbornici

Kakor je sporočila 6. junija agencija Reuter preko Zeneve, je govoril Churchill v torek v Spodnji zbornici o invaziji. Churchill je sporočil parlamentu, da se je v noči na torek in v ranih urah torka pričela invazija na evropskem kontinentu. Churchill je nadalje dejal, da se bo bitka glede obsega in jakosti stopnjevala, in sicer za več tednov.

Ob severofrancoski obali še trajajo težki boji z izkrcanimi angleškimi in ameriški četami. Sovražne edince, ki so se izkrcale na Normanskem polotoku vse do Carentana, so imele najtežje izgube. Nemške čete so v zelo težkih bojih zavrnile sovražne odrede, ki so se izkrcali iz zraka in z morja med Carentanom in Bajeuxom. V področju zaliva reke Orne so bile anglo-ameriške čete zaenkrat zapahnjene. Pod zaščito svoje težke ladijske artilerije dovaja sovražnik tu nove rezerve. V področju južno od mesta Le Havre so bili uničeni močni deli sovražnih padalskih čet. Brez dvoma je pričakovati novih anglo-ameriških podvigov, ki jih pa trenutno še ni mogoče razbrati. Izgube invazijskih čet rastejo z vsako uro. Boji so izredno težki, ker se izkrcane angleške in ameriške čete silno žilavo branijo, da bi ohranile že dosežene pozicije.

»Nemčija brani ob francoski obali Evrope«

Iz poročil, ki jih je dobil DNB iz Pariza, je razvidno, da stoji ves francoski tisk v znamenju invazije. Francoski tisk objavlja tudi vse posameznosti operacij. Listi prinašajo opis bojev na prvih straneh, povdarjajoč pomen operacij in prve obrambne uspehe. Zemljevidi prikazujejo čitateljem bojišče. Listi povdarjajo, da je Francija zopet bojišče. Obenem prinašajo listi pozive maršala Petaina in ministrskega predsednika Laval. Oba pozivata narod k miru in treznosti. Tako so zakročili v francoskem tisku sliko epohalnega dogodka. Listi komentirajo invazijo v tem smislu, da so se morali Anglo-Amerikanci na pritisk Moskve podati v svojo pustolovščino. Sedaj so se znašli v težkih bojih, polnih izgub, ki jih je nemško vodstvo pripravilo v vseh posameznostih. Nemška vojska — tako pravijo francoski listi — brani ob francoski obali Reich in Evropo. V vseh listih se izraža zapanje v udarno silo nemške vojske tudi z ozirom na nadaljnja izkrcavanja na drugih obalnih pasovih.



Weltbild Gliese
Der Westwall Europas

Druck und Verlag: Marburger Verlags- und Druckerei-Ges. m. b. H. - Verlagsleitung: Egon Baumgartner, Haupt-schriftleiter: Friedrich Golob, alle in Marburg/Drain, Badgasse 6
Zur Zeit für Anzeigen die Preisliste Nr. 3 vom 10. April 1944 gültig. Ausfall der Lieferung des Blattes bei höherer Gewalt oder Betriebsstörung gibt keinen Anspruch auf Rückzahlung.

Bundesführer Franz Steindl:

K položaju

Našemu pojmovanju bistva resničnega nacional-socialističnega vodstva odgovarja ako od časa do časa — ob odločilnih obratih naše borbe in v kolikor to dovoljujejo vidiki politične in vojaške tajnosti — našemu vodstvu podrejenim sonarodnjakom naslikamo realno sliko položaja.

Ze povsem instinktivno čuti vsak izmed nas, da se bo v prihodnjih dneh in tednih — po štirih letih trdih in žrtev polnih bojev polnih zmag in seveda ne brez protitudarcev končno pa pomodne države našega naroda na fronti in v domovini — vojno dogajanje obrnilo v smeri svojeje viška in s tem svoje odločitve Nasprotniki so spoznali, da je možna borba proti Nemčiji samo v Evropi. Zavojevanje naše kontinentalne trdnjave je radi tega fundamentani predpogoji za vojaški in politični obstanek sovražne koalicije, kateri je možno priznati vse drugo, samo ne predikat »harmonična«. Invazija — kot njen uvod, je smatrati ojačen letalski teror nad Reichom in nad zasedenim zapadnim ozemljem, in tudi ofenzivo v Italiji — bi bila za nasprotnike jasna posledica v njih prisiljenem položaju. V odločilnih dneh bo sovražnik morebiti poskušal z istočasnim udarcem iz vzhoda, zapada, juga in iz zraka povzročiti odločitev. Invazija bi bila za vse vojskujoče se sile kriza vojne, za nas pa tudi, če smo trdi, močni, verni in hrabri, največja šansa za zmago. Nacional-socialistična Nemčija in njeni zavezniki na fronti in v domovini zbrani zvesto okrog Führer-ja pričakujejo uro odločitve in jo bodo zmagovito prestali.

Spodnještajerski ljudje po usodi povezani ne-oljivo z Reich-om, se podrejujejo trdim zakonom vojne in prenašajo svoje žrtve v zavešči, da bo nekoč zmaga Nemčije tudi njih zmaga in da bo mir Nemčije predpogoji za obnovo sreje in socialno blagostanje Spodnje Stajerske. Ob meji Reich-a in kot trdni branik na jugovzhodu mora Spodnja Stajerska že več let prenašati dodatno vsled vojne nastale obremenitve in žrtve delovanja banditov. Med nami pač ni nikogar, ki bi smatral to delovanje tolovajev kot lokalno spodnještajersko zadevo, bandite pa kot reakcijo zatiranega naroda proti svojim okupatorjem ali pa kot protest proti napačnim ukrepom vodstva. Banditstvo naših dni je — bodisi v Srbiji, na Hrvaškem, na vzhodu, v zasedenih področjih zapada ali v naši ožji domovini — poljavna oblika boljševiške borbe, je to podaljšana roka Rdeče vojske, obenem pa akcija formalno razpuščene, dejansko pa v polnem teku se nahajajoče organizacije komunistične internacionale. Boljševizem je mojster kamuflaže in zavajanja in z mto Celih 25 let je bilo brezbožništvo vrhovno načelo Sovjetske Unije. Umorili so na stotine tisoče duhovnikov, Cerkev so spremenili v konjske hleve, garaže in javne hiše. Vse to pa Stalina ni motilo leta 1943 iz političnih razlogov postaviti ruskega patrijarha, ki je moral po njegovem nalogu sestaviti pastirski list, v katerem je pozval kščanstvo vsega sveta v boj proti »brezbožniku Hitler-ju in za »zaščitnika vere: Stalina«.

Z originalnimi tolovajskimi poveji smo javnosti doprinesli dokaz, ki ga zamoremo tisočkrat podkrepiti, da stoji za takozvano OF boljševizem v vsej svoji nagoti. Govorilo o slovenski, srbski, hrvaški, francoski itd »osvobodilni fronti«, mislijo pa pri tem izključno na interese Moskve. Stalin in njegov glavni agent na Balkanu, Tito, sta brez nadaljnje priprave, spreminili niive, travnike in gozdove evropskega jugovzhoda v puščave, mesta in vasi pa v razvaline in kupe človeških trupel, ako bi bilo to v korist boljševizmu. Povelje štaba 14 divizije, ki smo ga obelodanili v tisku, v letakih in enakih prikazuje pravi obraz boljševizma. To niso nikakoli borci za svobodo, temveč — kar je jasno razvidno iz načina njihovega bojevanja in njihovih posledic — roparji, morilci in požigalci. Rušenje je element njihovega življenja. Fronta črta naših dni ni ljudska, temveč politično-svetovno-nazorna, je vprašanje značaja in mišljenja. Kdor se priznava k svojemu narodu in k svoji domovini, kdor vidi v svobodi, todbini, veri in človečanstvu najvišje življenjsko načelo, mora sovražiti boljševizem. Kdor pa sovraži boljševizem, mora videti v Nemčiji edinega garanta zmage in noličja meča Evrope v boju proti azijskemu ogro-

Večina mostišč razbitih

Padalski odredi po kratkih bojih večinoma razbiti -
Učinkovito obstreljevanje sovražnih bojnih ladij
Anglo-ameriški velenapad zapadno od Rima



Der Kampf- raum um Rom aus der Vogelschau

Weltbild-Gliese

letala so ponoči bombardirala mesto Aprilia ter sovražne kolone in baterije z dobrim učinkom.

2. junij: V težkih bojih, ki so se stopnjevali glede srditosti zlasti v prostoru Velletri — Valmontone, se je izkazala zlasti bojna moralna naših čet proti številni in materialni premoči sovražnika. V tem prostoru je bil sovražnik včeraj zaustavljen kljub največji vpostavi tankov, letalstva itd. Na severnem obronku Lepinskih planin so se umaknile naše čete potem, ko so odbile številne sovražne napade na severno obalo reke Sacco. V področju Sore so bili vsi sovražni napadi na naše nove postojanke odbiti.

3. junij: Za Albanske planine so se tudi včeraj odigravali srčiti boji. Pri Lanuvio so bili odbiti vsi sovražni napadi. Na jugovzhodnih obronkih Albanskih planin in na obeh straneh Vie Casiline je sovražnik ves dan napadal s premočjo. Naše čete, ki so dajale srčiti odpor, so zaustavile sovražne napadne konice zvečer pri mestu Rocca di Papa in južno od mesta Palestrina-Cave. Ameriški bombniški odredi so včeraj napadli več mest na Madžarskem in v Romuniji. Nad zasedenim zapadnim ozemljem in nad Reichom je bilo zbitih 33 sovražnih letal, med njimi 20 štirimotornih bombnikov.

4. junij: Sovražnik je včeraj nadaljeval svoje poskuse prodora severno od Albanskih planin. V težkih bojih se je sovražniku posrečilo stisniti našo fronto v prostor 10 kilometrov vzhodno od Rima. Hrabri branilci gore Monte Cavo so se v boju s premočjo, ko so sestrelili zadnji naboj, na povelje umaknili na nove točke. Zapadno od Albanskega gorovja so se umaknile naše čete na Tiber. Pri Cagarolu in Palestrini so naše čete onemogočile v žilavem boju razširjenje sovražnega vdora proti severovzhodu. Tudi na obeh straneh Cave in južno od Pallana so se izjalovili sovražni napadi v težkih obrambnih bojih.

5. junij: Kljub predlogu nemškega vodstva, da se mesta Rim radi ohranitve kulturnih vrednot ne bi vključilo v operacije, so ameriški oklopniški odredi vdrl 4. junija opoldan v notranje mesto, da bi se polastili Tiberških mostov. Prišlo je do srčitih pouličnih bojev, ki so trajali še zvečer. Severovzhodno od mesta so se razvili srčiti boji z močnimi sovražnimi napadalnimi skupinami. Jugovzhodno od Cave, južno od Guarcina in severno od Sore so naše čete odbile vse sovražne napade.

6. junij: V pretekli noči je pričel sovražnik s svojim že dolgo pripravljenim in z naše strani pričakovanim napadom na zapadno Evropo. Težkim letalskim napadom na naše utrdbe je sledilo izkrcavanje padalcev na več mestih severne francoske obale med mestoma Le Havre in Cherbourg. Istočasno je sledilo tudi izkrcanje iz morske strani. Na napadenih obalnih pasovih se odigravajo srčiti boji. V Italiji je sovražnik zaman izvajal svoje sunke proti varovalnim četam zapadno in severno od Rima. Vzhodno od mesta so se zrušili koncentrični napadi ves dan zapadno od Tivolija v srčitih bojih.

O bojih na vzhodni fronti

V preteklem tednu so potekale operacije na vzhodu kakor sledi:

1. junij: Naše čete so nadaljevale svoj napad pri Jassyju kljub žilavemu sovražnemu odporu. V tridih bojih je bilo uničenih 37 sovražnih tankov in 87 letal. Tudi v Karpatih in pri Brodyju se je vršilo uspešno operiranje nemških in madžarskih čet. Nemško letalstvo je z uspehom bombardiralo sovjetske komunikacije in železniške vlake.

2. junij: Na vzhodni fronti so naše in romunske čete severno od Jassyja odbile več sovjetskih protinapadov. Nemško in romunsko letalstvo je prizadevalo sovražniku težke človeške in materialne izgube. Na ostali fronti ni bilo razun lokalnih bojev v Karpatih nikakšnih pomembnejših operacij. V pretekli noči so močni nemški letalski odredi bombardirali železniški križišči Kazatin in Fastov.

3. junij: Na vzhodni fronti so se boljševiki

7. junija je sporočilo nemško vrhovno poveljstvo v zvezi z invazijo sledeče:

Močne pomorske sile so ves dan podpirale sovražno izkrcavanje ob severni obali Normandije med mestoma Le Havre in Cherbourg. Številni sovražni padalski odredi, ki so se spustili za hrbtom naših obalnih utrd, naj bi to izkrcavanje olajšali, obenem pa preprečili dovajanje nemških rezerv. Ti odredi so bili večinoma po kratki, trdi borbi razbiti. Že preje, pri padanju, jim je naša flakartilerija prizadela težke izgube. S pomorske strani sem je uspelo sovražniku stopiti na več mestih na celino. Večina njegovih mostišč je bila v protinapadih uničena. Številni čolni za izkrcavanje leže zgoreti ob obali. Na obeh straneh izliva reke Orne in severno od Carentana so se vneli srčiti boji z jačjim naprotnikom, kateremu je doslej še uspelo, držati ta mostišča, čeprav s težkimi izgubami. V ranih jutranjih urah 6. junija so napadle nemške torpedovke v zalivu reke Seine sovražno brodovje vojnih ladij z dobrim učinkom. Ta odred bojnih ladij je varoval skupno s križarkami in rušilci brodovje za izkrcavanje. Lahke nemške pomorske sile so prodrle v noči na 7. junij zapadno od mesta Le Havre proti odredu angleških rušilcev ter ga zadele s torpedi. Eden izmed rušilcev je obležal v plamenih. Obalne baterije vojne mornarice so v težkem artilerijskem dvoboju prizadele bojnim ladjam in rušilec močne poškodbe. Več sovražnih edinic se je potopilo vsled dejstva min. Vreme je včeraj otežkočalo bojno de-

žanje s strani stepe. Veiki deli prebivalstva evropskega jugovzhoda, zlasti Srbi, pa tudi Hrvatje in Slovenci so razumeli zahtevo dobe in so pod nemškim vodstvom v svojih odredih nastopili v boj proti boljševiškim tolpom in morilec njihove domovine. Spodnještajerska Wehrmannschaft je dejanski protest Stajercerov proti diktaturi boljševizma, to je jasno, s krvjo in žrtvami stokrat utrjeno priznanje k Reich-u.

Odlotitev te vojne ne bo padla v boju proti človeški zverjadi v gozdovih in soteskah naše domovine. Reich mora imeti pripravljene svoje divizije tam, kjer je pričakovati qigantskih odlotitev. Radi tega se moramo zadovoljiti, četudi težkega srca in po ni žrtev in bremen, z razpoložljivimi silami eksekutive. Naša dolžnost je, da sami zaigramo za puško in branimo domovino.

S tem odgovarjamo tradiciji, vzgledu in izročilu naših prednikov, ki so čestokrat v istem položaju stražili ob dvornem plotu Reich-a. Za nami pa stoji ta Reich — danes še sredi viharjev in pod oblačnim nebom — jutri pa v blesku zmage, slave in miru.

Otroško zdravilstvo

V Pragi so v okviru uradnega zasedanja zdravnikov in zdravnic odredov Hitler-Jugend privedli znanstvena predavanja, na katerih so govorili o svojem delu in iz svoje prakse znani zdravniki in raziskovalci otroškega in mladinskega zdravilstva.

Ravnatelj univerzitetne otroške klinike v Kölnu, profesor dr. Kleinschmied, je izjavil o otroški konstituciji ali telesnem ustroju sledeče: „Zunanji izgled ni merilo. Navidezni slabiči so večkrat prav zmožni lepih storitev in nedovzetni za bolezni. Merodajna je možnost storitev, sloneča na mišicah, ki jih je možno in važno krepiti s pravilno nego in telesnimi vajami. Normalen otrok zraste tudi pri nenormalnih razmerah dobro. Zdrava otroška narava se uveljavi tudi v težkih vojnih časih. Po najnovejših kliničnih izkušnjah se doseže tudi pri zdravljenju nervoznih otrok ali otroških živčnih bolezni nepričakovane uspehe. Za take otroke je načelna naravna potreba, da imajo nad seboj kakšno avtoriteto. Članstvo v nacional-socialističnih odredih Jungvolk in Hitler-Jugend lahko vpliva v tem pogledu prav dobro. Prenapetosti je seveda preprečiti, ker je vzgojiti iz otrok osebnosti z zdravim samočutjem. V ostalem se živčno bolane otroke ne sme smatrati kot manjvredne.“

Ravnatelj berlinske univerzitetne otroške klinike, profesor dr. Bessau, je govoril o življenjski zmožnosti. Okrog leta 1900 je v Nemčiji umrlo letno do 400.000 dojenčkov. Danes znaša to število komaj kakih 60.000. To število je padlo od nekdanjih 50% na 6%. Največ vzrokov smrti dojenčkov leži v prehrani. Na maternih prsah hranjeni otroci niso izpostavljeni obremenitvi svoje življenjske zmožnosti in so radi tega v največjih primerih obvarovani pred smrtjo. Naravna prehrana z maternim mlekom dviguje in redi življenjsko zmožnost otroka, umetna hrana pa vse to znižuje. Nemška znanost je izpopolnila sicer tudi umetno prehrano dojenčkov in sicer v taki meri, da si pred desetimi leti to niti predstavljati

trudili zman, osvojiti v zadnjih dnevih izgubljeno ozemlje. Pri odbijanju njihovih napadov je bila totalno uničena neka sovražna skupina, sestojča iz 23 tankov. Severozapadno od Jassy-ja so vdrle nemške in romunske čete v trdih bojih v močno izgrajene sovražne postojanke ter so zavzele neko obvladajočo višino. Močni letalski odredi so posegali učinkovito v boje na zemlji ter tako podpirali napad in obrambo. Zbitih je bilo 22 sovjetskih letal.

4. junij: Nemško-romunske čete so zavrnile boljševeke v prostoru severozapadno od Jassy-ja s pomočjo letalstva, dalje nazaj ter so zavzele več višinskih postojank. Tu so se izjalovili močni protinapadi boljševekov, podprti s tanki in letalstvom. Uničenih je bilo 25 tankov in 30 sovjetskih letal.

5. junij: Na vzhodni fronti so si nemške in romunske čete severozapadno od Jassy-ja pridobile kljub žilavi sovražni obrambi in opetovanim protinapadom nadaljnega terena. V Finskem zalivu so potopili Nemci štiri sovjetske hitre čolne ter pri tem ujeli več mornarjev.

6. junij: Beležiti je bilo nadaljnje prodiranje nemško-romunskih čet ob podpori nemško-romunskega letalstva severozapadno od Jassy-ja. Odbiti so bili opetovani protinapadi boljševekov. V letalskih bojih je bilo uničenih 39 sovražnih letal. V področju Vitebska je bilo beležiti lokalno bojevanje.

7. junij: Včeraj je bilo v prostoru severozapadno od Jassy-ja beležiti zgolj čistilne boje. Močni odredi letalstva so posegli v boje na zemlji ter povzročili boljševekom velike človeške in materialne izgube. Po noči je nemško letalstvo bombardiralo železniški križišči Proskurov in Šmerinka, kjer so nastale velike eksplozije in obsežni požari. Uničenih je bilo mimo tega več kolodvorov in železniških prog.

nismo mogli. Temu gre zasluga, da ne umre več tako veliko umetno hranjenih otrok.

Nadaljnji vzrok smrti dojenčkov je iskati v življenjski slabosti tistik otrok, ki so se prezgodaj porodili in se radi tega življenjska sposobnost ni dovolj razvila. Če preprečimo prezgodnje porode — pogoji za to so podani —, potem znižamo umrljivost dojenčkov na nižino izpod 3%. Danes umre prav malo ljudi na fiziološki starostni bolezni, ker je ne dočakajo, pač pa umirajo prej na starostnih boleznih. Te starostne bolezni pa zunanje sploh niso povezane s staranjem, saj imamo dovolj starih ljudi, ki ne poznajo starostnih bolezni. Starostne bolezni in bolezni dojenčkov niso medsebojno identično povezane, spadajo pa v enako kategorijo. Tu se odpirajo izgledi za starostno patologijo ali raziskovanje bolezni tudi s prehranjevalne strani. S tem v zvezi je interesantno, da se je nad 90 let stari Rockefeller po nasvetu svojih zdravnikov v svoji visoki starosti prehranjeval večinoma z ženskimi mlekom.

Jedro otroškega zdravilstva je nauk o ohranitvi življenjske sposobnosti in njenem dvigu. Otroško zdravilstvo je kazalo in še kaže pot za dosego tega cilja.

Temeljna načela vzgoje telesa mladine je obdelal ravnatelj državnega zavoda za pobijanje umrljivosti dojenčkov in malih otrok v Berlinu, docent dr. Joppich. Naraščajoče zahteve šol in poklicev zahtevajo od mladine, tako je izvajal, izravnavo z zdravno telesno vzgojo ter temeljito preiskavo storitvenih zmožnosti v mladih letih. Ugotovljeno je pa že danes, da je storitvena zmožnost mladine višja, kakor se je doslej mislilo. Pretirane zahteve so že po naravi otežene in sicer z utrujenjem mišičevja, ki sili na ustavitev naporov, ker bi drugače nevarnost škode pretila srcu, ki je z delovanjem mišic ozko povezano.

Medtem ko je prej kakih 5% mladoletnih bilo rano razvitih ali „zgodaj zrelih“, 60% normalno in 45% pozno zrelih, je sedaj že nekaj časa vidna pomaknitev in pospešitev rasti, takozvana akceleracija. Sedaj stoji kakih 20% zgodaj in kakih 60% normalno razvitih, napram 20% pozno razvitih. To pa ne velja za podeželje. Akceleracija, kakor jo je razlagal ravnatelj otroških klinik nemške Karlove univerze v Pragi, profesor dr. Bennholdt-Thomsen, je posledica preseljevanja podeželskega prebivalstva v mesta in pojavi mestnega civiliziranega načina življenja.

Da se pospešitev zrelosti razvoja že nekako ustavlja, je smatrati, da je dosežene prilagodljivosti. V ostalem so se okrog 18. leta starosti izravnale vse tri skupinske razlike. Ta razvojna doba mora mladinskega zdravnika zanimati prav posebno, ker je ravno tu možnost, da nastane škoda. V zvezi s pospešenim rastom in razvojem današnje mladine je bilo govora tudi že o predpreložitvi poročne dobe. Res je, da lahko dobi 13-letna deklica, ki izgleda, kakor da bi štela že 17 let, zdravega otroka. Zunanja slika dekleta nas pa ne sme motiti. 13-letna deklica je po duši, značaju in volji še vedno 13 let star otrok. S tem še pa dolgi ni zrela za materinstvo.

Profesor dr. Hofmeier, ravnatelj univerzitetne otroške klinike v Straßburgu, je naglasil: „Prav malo se pazi na možnost odločilnega vplivanja na kvarna nagrušenja v otroški dobi. O tem so važni redni pregledi vse nemške mladine. Kako malega in neznatnega pomena je za odločanje zunanost, vidimo na primer pri princu Eugenu, Friedrichu Velikemu in Moltke-ju. Vsi so bili v svoji otroški dobi slabiči po zunanosti. Njihovi poznejši življenjski uspehi in še mnogo drugih sličnih vzgledov so nam dokaz, da je pozna dozorevanje mladinskega zmožna pozneje v življenju daleko nadpovprečnih storitev. Ugotovitev možnosti o otroku, ki še ni dozorel, je možna le deloma, v mnogih primerih pa sploh ne.“

T O I N O N O

Junij — mesec pomladi in poletja

Junij naj bi bil najlepši mesec leta. Kakršni koli eta bila zima in pomlad, do junija je časa dovolj za izenačenje prevelikih razlik, kar velja še posebno glede vremena. V juniju doseže evetje in zelenje in vsa rast, kratkoma vsa narava v svojem razvoju svoj cilj; kar je preko tega meseca spada k izpopolnjevanju, k dozorevanju, k žetvi



HRABRI SPODNJEŠTAJERCI

Za hrabro vedenje na fronti so dobili Eisernes Kreuz II. Klasse: Gefreiter Eduard Perko, Ortsgruppe Leitersberg, Kreis Marburg-Stadt; Kapitän dužbe Donaudampfschiffahrtsgesellschaft v vojni vpostavi Felix Wolfzettel, iz Ortsgruppe Pölschach, Kreis Marburg-Land, Soldat Alois Kodritsch iz Unterpölschacha 50, Kreis Marburg-Land; Gefreiter Anton Kowatschetz iz Ortsgruppe Großsonntag, Kreis Pettau; Soldat Georg Weber Gefreiter Leopold Lubei, Soldat Eduard Flor in Soldat Alois Lipoglav iz Ortsgruppe Hagau, Kreis Marburg-Land; Gefreiter Heinz Vivat iz Ortsgruppe Marburg IV; Grenadier Othmar Aid iz Ortsgruppe Lembach, Kreis Marburg-Stadt.

in k pospravi. Že v začetku tega meseca — vsaj na prehodu od pomladi na poletje — narava že v pomri meri razkazuje sadove truda, ki so ga položili v zemljo poljedelec, vrtnar, sadjar, vinar, gradnik, in sploh vsi, ki obdelujejo zemljo. Ob sončnem junijskem dnevu se človeku dozdeva, kakor da se vsa narava nahaja v največji tekmi prikazovanja in oplodjanja življenja. To vidimo in slišimo tudi v kraljestvu živalstva. Celo vesolje, kar razliva izobilje energije in nepoznanih taja življenja. V vživanju teh nebesnih darov, se dvigamo tja do kresa še navzgor.

Junij naj bi bil najlepši, najidealnejši mesec v celem letu. In to pred vsem v vremenskem oziru. Kakor nam znano, šteje (meteorološko) že začetek junija k začetku poletja. Torej tudi v naših krajih že pred kresom računamo z začetkom toplega poletja. Žal, da se v novejši dobi naš junjsko vreme malone vsako leto — panta. Baš te dni pred desetimi leti, so se širom zemlje dogajale občutne vremenske katastrofe s padcem toplote tudi pod ničlo, v splošnem pa tudi pri nas komaj nekaj stopinj nad ničlo. Dež in sneg, poplave in zameti, kakor sredi zime. Tudi leta 1925, 1928, 1929, 1935, in 1939. so glede vremena v tem mesecu slabo zapisana. Tu sem spadajo tudi leta s silno škodljivim vplivom na prvo košnjo in pospravo sena. To pa so navadno krajevni vremenski vplivi, kamor spada tudi pojav toče, ki jemlje celo v gotovih krajih le gotove črte in prehaja le v izjemno hudih katastrofah do večjega obsega.

Zelo opasen je mesec junij tudi človeškemu zdravju — kakor je sicer v normalnih vremenskih razmerah še posebno junij dobrodošel našemu zdravju in prerojenju. Opasen pa zamore biti zaradi hitrih vremenskih sprememb, kar velja zlasti glede toplote. Ne posedajmo na vlažna tla, če nam ni to neizogibno potrebno. Le ob zanesljivo sončnih dne si že ta mesec lahko privoščimo kopelji na prostem v tekoči vodi. Sicer pa letošnji junij sam skrbi, da nanj ne pozabimo. P.



Doppelposten am Atlantikwall

Dichter Nebel ist aufgekommen, der die Sicht stark beeinträchtigt. Die Posten passieren die Vorstandsperrre und dehnen ihren Wachtgang bis dicht an das Wasser aus. Prinz, der treue Beqleiter der Posten, ist auch dabei.

PK-Kriegesber. Hähle (Sch).

POLITIČNE BELEŽKE

□ Angleška zunanja politika je boljševiška magnetska igla. Romunski list »Universu« ugotavlja v zvezi z zunanjepolitično debato v angleški Spodnji zbornici, da je ozračje, v katerem se nahaja angleška zunanja politika, zelo nasičeno. Angleška vlada nikakor ne more najti dokončne linije svoje zunanje politike. Angleška zunanja politika se suče stalno okrog sovjetskega magneta.

□ Nova vlada v Iraku. V Iraku je demisionirala vlada, kateri je predsedoval Angležem slepo pokorni Nuri Said. Sedaj je bivši predsednik parlamenta Hamdija El Badžadži sestavil novo vlado. Zunanji minister je Ars Chad Omari, do sedanjega župan Bagdada. Notranje ministrstvo je prevzel Mustafa Omari, vojno ministrstvo pa Tahsin A. Ostali člani vlade so ministri iz prejšnjih vlad.

□ Značilna italijanska ugotovitev. Milanski list »Corrispondenza Republicanca« opisuje grozodejstva, ki so jih zagrešili boljševiki v Španiji za časa meščanske vojne. List poziva Italijane, naj se dnevno spominjajo teh grozodejstev. Ako Evropa ne bo energično reagirala — tako zaključuje list svoja opazovanja — bo preteklost Španije naša bodočnost.

□ Osebnost bolgarskega predsednika vlade. Nedavno imenovani novi ministriški predsednik bolgarske vlade, Ivan Baqrganov, se je rodil leta 1892 v Razgradu, v severnem delu Bolgarije.

Poklicno se je posvetil vojaški službi. Kot oficir je obiskoval vojno šolo v Sofiji, se udeležil balkanske in svetovne vojne kot poveljnik baterije ter si pridobil bolgarski red za hrabrost ter več visokih nemških odlikovanj. V svetovni vojni je bil tudi ranjen. Po svetovni vojni je služboval na dvoru kralja Borisa. Leta 1925. je bil kot major upokojen, nakar se je posvetil kmetijstvu. Leta 1937. je bil kot pristaš brezstrankarskega režima izvoljen v parlament, leta 1938. pa je v vladi Kijusejvanova postal kmetijski minister. Na tem položaju je ostal tudi v Filovovi vladi do 14. februarja 1941, nakar se je umaknil zopet v privatno življenje.

□ Boljševizem v Severni Afriki. V Alžiru so priredili dve boljševiški propagandni razstavi, ki sta qiasom moskovskih vesti povzročili veliko zanimanja.

□ Bela Imredy član madžarske vlade. Madžarski državni upravitelj Horthy je na predlog predsednika vlade imenoval poslanca Belo Imredy-ja gospodarskim ministrom brez listnice.

□ »Začasna vlada francoske republike.« Ta naziv ima sedaj dosedanji vladni odbor v Alžiru, ki mu načeluje znani general de Gaulle. Sprememba jasno kaže, kam merijo cilji de Gaulle-ja. V slučaju, da bi nameravana invazija v Franciji uspela, bi rad postal vladar Francije. S preimevanjem svojega odbora je hotel svoje pokrovitelje in krušne očete v Washingtonu in Londonu postaviti pred gotovo dejstvo. Vse to je pa danes račun brez krčmarja.

□ Nagrajena boljševizacija Alžira. V znak priznanja, da je sovjetski poslanik pri vladnem odboru v Alžiru, Bogomolov, doslej uspešno boljševiziral Francosko Severno Afriko, ga je moskovska vlada odlikovala s Leninovim redom, najvišjim odlikovanjem v Sovjetiji.

□ Izgube južno-afriškega letalstva Angleški list »Empire News« poroča, da je Južnoafriška Unija od svojih 11 tisoč mož letalskega osebja izgubila doslej že 60 odst. To je dokaz, kako krvavijo za angleške plutokrate.

□ Finski finančni minister o intenziviranju vojne. Finski finančni minister Tanner je imel te dni v osrednjem odboru zveze finskih konzumnih združenj govor ter je med drugim dejal, da se približuje odločitev vojne, vsaj kar se tiče evropskega dela. To je razvidno po njegovem mnenju iz rastočega intenziviranja vojne. Istočasno se ojačuje pritisk zaveznikov na male narode. Spraviti jih hočejo na pot, po kateri nočejo hoditi.

□ Boj srbskih prostovoljcev. Srbski ministriški predsednik general Nedić je v nekem razgovoru z novinarji povedal med drugim sledeče: »Srbski prostovoljci se požrtvovalno bojujejo zoper komunistično kugo ter dosegajo uspehe, ki se jih mora priznati. Kakor so se v življenju hrabro bojevali na strani nepremagljivih nemških čet, tako počivajo mrtvi združeni z nemškimi junaki v isti zemlji. Gre za garante, da se bodo Nemci in Srbi, ki so si radi tragičnega naključja okoliščin, dvakrat stali nasproti kot sovražniki, bojevali v bodoče za skupno zmago in boljšo Evropo.«

□ Novi črni sezname v Zedinjenih državah. Preteklo soboto je izdal državni departement v Washingtonu nove črne sezname vseh tistih inozemskih tvrdk, ki jih nameravajo Anglo-Amerikanci kaznovati z bojkotom sedaj in po vojni. Gre za tvrdke, ki vzdržujejo poslovne zveze z Nemčijo in Japonsko. Novi sezname, ki vsebujejo 84 finskih in 53 švedskih tvrdk, so stopili v veljavo 1. junija.

□ Naloge bolgarskega naroda. Bolgarski ministriški predsednik Baqrganov je imel te dni po radiu govor, v katerem je orisal bolgarskemu narodu doseganje sedanjosti. Bolgarski narod po mnenju Baqrganova ne more stati izven ogromne borbe za nov socialni red sveta. S tega vidika mora bolgarski narod izpolniti dve nalogi: 1. mora skleniti še tesneje svoje vrste in 2. si mora priboriti svoje mesto v novem svetovnem redu. Bolgarija je mnogo premajhna, da bi lahko uporabljala politiko izolacije. S to svojo izjavo je hotel Baqrganov zadeti tiste Bolgare, ki mislijo, da zadostuje spretno žongliranje kot nadomestilo za aktivno politiko.

□ Henriot za ojačeno Evropo. Francoski državni tajnik Henriot je imel te dni govor, ki je bil nekak obračun s tistimi Francozi, ki vidijo v Nemcih še vedno dednega sovražnika. Anglo-Amerikanci so tisti, ki ogrožajo Francijo in njene kolonije. Kdor hoče služiti Franciji, mora služiti predvsem Evropi. Ojačena Evropa je možna samo na podlagi sporazuma med Francijo in Nemčijo. To so že spoznali Talleyrand, Napoleon, Victor Hugo in Lyautey. Petan in Laval se nahajata na isti črti.

* Nove italijanske poštne znamke. 5. junija je izdala italijanska republikanska pošta nove znamke po 20, 25 in 30 centezimov. Na znamkah je videti znamenite italijanske umetnostne spomenike, ki so jih porušili Anglo-Amerikanci s svojimi terorističnimi letalskimi napadi.

□ »Čistka« v Alžiru. Kakor poroča agencija OFI iz Alžira, so v Alžiru aretirali bivšega francoskega senatorja Andre Mallarmee-a, češ, da je nasprotnik generala De Gaulle-a. Mallarmee se nahaja v nekem taborišču.

□ Francoska ljudska stranka, katero vodi znani Doriot, je obhajala preteklo nedeljo dan v spomin padlih borcev doma in v tujini. Na grobu Neznanega junaka (Arc de Triomphe) in na trgu Place de la Concorde, kjer so padli mnogi Doriotovi pristaši, so položili v spomin na padle borce vence in cvetje.

□ Iz švedskega državnega zbora. Obe zbornici švedskega državnega zbora sta odklonili predlog Konservativne stranke glede podaljšanja zakona o razpustih. Ta zakon je omoževal vladi v slučaju vojne ali pa v slučaju vojne nevarnosti razpust ekstremnih strank.

□ Arterioskleroza Velike Britanije. Kakor ugotavlja list »Daily Mail«, pada delež mladine spričo angleškega skupnega prebivalstva vedno bolj in bolj, in sicer od l. 1937. Leta 1937 so v Angliji našli še 3.250.000 mladeničev in deklet med 14. in 18. letom. Danes jih je samo še 2 mil. 750 tisoč.



Boj boljševiški drhali!

Rim na Führerjevo povelje izpraznjen

Nemčija je storila vse, da bi obvarovala večno mesto pred razdeljanjem - Boj v Italiji se bo nadaljeval do končne zmage - Anglo-Amerikanci niso dosegli svojih ciljev

5. junija je izdalo nemško vrhovno poveljstvo iz Führerjevega glavnega stana sledeče obvestilo: Ker se je fronta v teku bojev vedno bolj približala Rimu, je nastala nevarnost vključitve tega najstarejšega kulturnega središča sveta v boje. Da bi se to preprečilo, je Führer zapovedal umik nemških čet severozapadno od Rima. Boj v Italiji se bo nadaljeval v nezlomljivi volji in s ciljem, zločiti končno sovražni napad ter skupno z zavezniki izvojevati zmago. V najtesnejšem sodelovanju s fašistično Italijo in drugimi zavezniki Reich-a se bodo ustvarili za to potrebni pogoji. Leto invazije bo prineslo nasprotnikom na odločilnih mestih uničujoč poraz.*

Istega dne je bilo sporočeno iz Führerjevega glavnega stana sledeče: Vrhovni poveljnik nemških čet v Italiji, Generalfeldmarschall Kesselring, je 3. junija ob 23. uri sporočil potom nemškega poslanika Vatikanu v svrhu izročitve vrhovnemu poveljstvu anglo-ameriških čet sledeče predloge, po katerih naj bi se Rim proglasil kot odprto mesto s strani vojskujočih se sil:

1. Vojskujoče se sile priznavajo Rim kot odprto mesto.

2. Kot meje odprtega mesta veljajo: St. Paulo izključno železniške proge severno od St. Paula do Piazza Maggiore—črta od Piazza Maggiore do vzhodno vile Chiggi do vijuge, ki jo dela reka Tevere, 1,5 kilometra južozapadno od dirkališča Torre de Quinto—južno od reke Tevere do Pon-

to Milfio—zapadna stran Vatikanskega mesta, Porta St. Pancratio in kolodvor Trastevere—Ponte Sulpicio—vzhodna stran obale reke Tevere do Porte St. Paulo izključno.

3. Posamezne določbe: a) Nemško vrhovno poveljstvo se obvezuje, kakor doslej, da ne bo vzdrževalo v odprtem mestu nikakih vojaških naprav in čet oziroma da ne bo v niem izvajalo nikakega premikanja čet b) Izjemo tvorijo uradi in policijske sile, potrebne za vzdrževanje miru in reda ter za oskrbo. 3. V notranjosti mesta se ne bo izvedlo nikakega rušenja. d) Oskrbovalne zaloge služijo izključno civilnemu prebivalstvu. e) Tudi v slučaju oprostitev mesta s strani nemških čet se bo oskrbovalo Rim z elektriko in vodo iz dosedanjih elektraren in vodovodov, v kolikor se nahajajo v posesti nemške vojske.

4. Predpogoj za prevzem teh obvez nemške vojske je neomejeno priznanje vzajemnosti.

Vrhovni nemški poveljnik je nadalje predlagal, da bi se zaprosilo Vatikan za primerno kontrolo glede izvedbe pričujočega dogovora. Anglo-ameriško vrhovno poveljstvo doslej na te predloge ni odgovorilo. Namesto tega je izdal general Alexander oklic, naslovljen na prebivalce mesta Rima. V tem oklicu jih poziva k oboroženemu odporu proti nemškim četam.*

Dne 5. junija je izdal glavni stan generala Alexandra in maršala Badoqlia sledečo proklama-

cijo, naslovljeno na rimsko prebivalstvo: »Prebivalci Rima! Zavezniške armade se približujejo Rimu. Podprite zaveznike in borite se proti našim skupnim sovražnikom, Nemcem in fašistom! Informirajte se glede minskih zapor in drugih vojaških ukrepov sovražne strani, da bodo mogli zavezniki korakati skozi Rim brez izqube na čašo, ludeh in materialu.«

Glede izpraznitve Rima se ugotavlja v nemškem tisku, da Anglo-Amerikanci niso dosegli z osvojitvijo Rima svojih strateških ciljev. Za zavezniške bi imelo vkorakanje v Rim velik uspeh, ako bi se bilo to zgodilo takoj po Badoqljevem izdajstvu, torej pred devetimi meseci. Uspeh zaveznikov bi bil tedaj, ako bi se jim bilo takrat posrečilo zavojevati vse Italijo ter jo izpremeniti v izhodišče za velike vojne operacije. Tako pa so morali Anglo-Amerikanci nastopiti krvavo in mučno pot, preden so mukoma dospeli do Večnega mesta. Zavezniki so se zmotili tud: v svoji spekulaciji, da bo moralo nemško vodstvo ob pričetku materialne bitke dne 12. maja, dovesti nove rezerve z drugih, res odločilnih točk. Vojaški položaj se kljub prisotnosti anglo-ameriških čet v Rimu, nikakor ni izpremenil. Prej kot slej morajo zavezniški izvršiti svojo invazijo velikega obsega. Za to invazijo pa so nemške čete dnevno kar najbolje pripravljene. Kakor je ugotovilo nemško vrhovno poveljstvo, se bo sedaj v Italiji nadaljeval boj do končnega poraza nasprotnikov.

Neutrálne države

V Evropi je pet držav izven sedanje vojne: Švica, Švedska, Španija, Portugalska in Turčija. Slednja leži z malim delom svojegega ozemlja v Evropi, so pa morske ožine tiata zadeva, ki jo siši, da se bolj zanima za južovzhod, kakor bi zahteval to samo evropski del Turčije, Dardanele, ki kot morska cesta ločijo Malo Azijo od Evrope, vlečejo Turčijo v njeni zunanji politiki med evropske države.

Švica je po svojem ustavnem ustroju do najvišje mere vezana, biti nevtralna in nezainteresirana na vseh morebitnih meddržavnih nesoglasjih in sporih. Kakor v prvi svetovni, tako je Švica tudi v današnji vojni nekakšen otok miru na področju vojskujoče se Evrope. V svoji popolni nepristranosti in objektivnosti dovoljuje ta dežela mednarodni ustanovi Rdečega Križa njeno človekoljubno in nad vse potrebno delo z nadzorovanjem usode vojnih ujetnikov in civilnih internirancev ter lajsanjem njihovih življenjskih trdot v obeh vojskujočih se taborih, z izjemo Sovjetije, ki ni članica te ženevske človekoljubne institucije.

Na švicarsko državno področje zatekli politični begunci drugih držav uživajo zaščito švicarskih oblasti pod pojmom, da so lojalni in da politično ne delujejo. V kolikor so brez denarnih sredstev in dela zmožni, jih zaposlijo držijo jih pa tudi po taboriščih kjer so oskrbovani na stroške Švice, če ne delajo in nimajo lastnih denarnih sredstev za vzdrževanje samega sebe.

Iz prve svetovne vojne je izšla Švica kot nevtralna dežela gospodarsko precej ojačena. Z njeno nevtralnostjo povezano udelestvovanje humanega značaja ji je prineslo lepe dohodke, kar je koristilo narodu in državi. Današnji gospodarsko-politični položaj Švice bistveno ni slabši, ne manjka pa težav z uvozom blaga, predvsem živil iz prekomorskih pokrajin. Število emigracije, ki se je zatekla v tej vojni na švicarsko ozemlje, je večje, kakor je bilo leta 1914-18. To je hkrati povečalo tudi potrebo po uvozu. Akoravno ima Švica nekaj svojih lastnih tovornih ladij, ne more z istimi dovoljno zalogati potrebe uvoznega blaga. To se najbolj čuti na prehranjevalnem področju in se izraža v obrokih mesa in masla, ki so za osebo in dan nižji kakor v Nemčiji.

Švedska nevtralnost budno opazuje in zasleduje vojne dogodke okrog sebe in v svoji bližini. Iz-

id bojev, v katerih stojijo Finci ob strani Nemčije proti Sovjetij, ne bo ostal za Švede brez pomena. Prizadevanje Anglije, da bi spravila Švedsko v svoj vojni tabor, so ostala brez uspeha.

Kakor Švici, tako vojna tudi Švedski ni prizanesla na gospodarskem področju. Njena gospodarska povezanost z vojskujočimi se silami, se je



Im italienischen Kampfraum

kämpfen die »grünen Teufel« in neuen Stellungen bei den großen Panzerschlachten genau so heldenhaft, wie in allen Abwehrrschlachten an der Südfrent. Im unwegsamen Fels und Karstgebirge ist die Funkstelle in einem Berghang errichtet worden, wo der Funker seinen verantwortungsvollen Posten bezogen hat.

PK.-Kriegsber. Zscheile (Atl — Sch).

zrahljala. Zamenjava blaga ni izvedljiva v popolnem obsegu, ker potrebujejo vojskujoče se države svoje surovine, izdelke in pridelke ter prevozne ladje za lastno vojno gospodarstvo. Osamosvojitve v gotovih panogah nadomešča marsikaj, ne da bi popolnoma izravnalo potrebe. Vse to bo zapustilo sledove, ki bodo imeli svoj viden in otipljiv izraz še v povojnem gospodarstvu.

Španija se po uspešno zaključenih meščanskih vojni obnavlja in dviga. Boji vojskujočih se sosednih dežel v Evropi in Afriki niso zajeli države generala Franca, ki je Anglo-Amerikancem na grožnje gospodarskega značaja pokazala zobe, v znak da se ne da motiti v svoji nevtralnosti, ki jo potrebuje za lastno obnovo.

Portugalska ni v vojni, akoravno so ji Anglosasi zasedli in odvzeli Azorske otoke, ki ležijo v Atlantskem oceanu, da so si tam uredili svoja letalska oporišča. Preko Portugalske se v precejšnji meri razvija tudi blagovni promet, ki prihaja kot prevozno blago iz prekoceanskih pokrajin za nevtralno Švico. Portugalska je v sedanji vojni nekakšna postaja za prenašanje poročil in vesti iz vojskujočih se deže, vseh delov sveta.

Turčija je nevtralna v interesu same sebe. Kot posestnica Dardanel, vidi v istih svojo najvažnejšo pozicijo, katere ne želi izročiti nikomur. Ker se pa interesirajo za morske ožine vojskujoče se velesile, hodi svetovna diplomacija zelo previdno okrog vprašanja Dardane! Vse to vpliva tudi na turško nevtralnost.

□ Nemška nacionalsocialistična frakcija na Madžarskem. Sedem nemških poslancev madžarskega parlamenta je ustanovilo stranko, ki ji pravijo »Deutscher nationalsozialistischer Abgeordneterblock«. To so zastopniki in predstavniki Nemcev na Madžarskem.

□ Nova bolgarska vlada. Ministrski predsednik Božilov je podal ostayko celokupne vlade, ki jo je regentki svet sprejel. Bivši minister Ivan Bagrianov je bil nato poverjen s sestavo nove vlade. Nova vlada je sestavljena takole: Predsednik vlade in zunanji minister Ivan Bagrianov, notranji minister profesor Aleksander Stanišov, prometni minister profesor Mihail Arnaudov, finančni minister Dimitar, vojni minister general Rušev, kmetijski minister profesor Dimitar Kostov, prometni minister in začasni minister za javna dela Boris Kolčev, trgovinski minister Kristo Vasilev.

GEFREITER SCHUPUTZ RETTET SEINEN ZUG

Von Kriegsberichterstatter Dr. Walter Becher

(PK) Selten ballt sich das Kampfgeschehen solchermaßen in einer einzigen Tat zusammen wie in der Begebenheit, die aus den Wäldern südlich der Beresina zu berichten ist. Sie spielte sich in dem Nu von Sekunden ab, das von Nöten ist, um einen Zündsatz zur Wirkung zu bringen und mag dennoch mehr, als nur ein Ereignis am Rande des Krieges sein. Es ist, als hätte die Zeit hier eine der lautersten Taten vollbracht, um uns mit ihr zu sagen: »Seht, so groß vermag ein Mensch zu sein, der sein Leben wie die Fahne trägt; seht, so frei und selbstlos war ein Krieger, dessen Volk im fünften Jahre des schwersten Ringens steht!«

Der Soldat, von dem hier geschrieben wird, ist ein neunzehnjähriger Pionier. Er wurde als Sohn eines Hofmeisters in Wippach bei Querfurt geboren, erlernte das Schweizer-Handwerk und kam vor Jahresfrist zur Kompanie. In bewährungsreichen Wochen wird er mit dem Wissen und Können der Truppe vertraut gemacht. Die »Schwarzen Männer«, wie man die Pioniere ob ihrer Waffenfarbe draußen nennt, nehmen ihn schnell in den Kreis ihres Lebens auf und lehren ihm das, worauf es bei ihnen ankommt: in der Nähe der stummen Gefahr zu bestehen.

In der Nähe der stummen Gefahr

Er hebt mit ihnen Gräben und Stellungen aus, baut Knüppeldämme und Flandernzäune, sprengt Panzer, geht auf Stoßtrupps und erhält während der Kämpfe am Sosh das EK II. Frisch und lebenslustig steht er im Kreise der Kameraden, die in Lübeck, Stettin und Hamburg ihre Heimat haben. Wenn es nach vorne geht, ist er als erster am Feind, freiwillig und ohne Lebensangst und immer mit einem guten Maß Humor begabt. Der Gefreite Karl Schuputz — das war nachgerade schon ein Begriff.

Am Morgen eines frostklaren Sonntages steht er mit seinem Zuge im Minenfeld. Es gilt, die todbringende Waffe zu entschärfen, die im Vorfeld der neuen Stellung ausgelegt ist.

Nun muß man wissen, daß dies mit keiner Alltagsarbeit verglichen werden kann. Eine S-Mine ist kein Bümentopf und ihr Zünder ist kein Strohhalbm. Wird er durch Wegnahme des Sicherungsstückes freigemacht, genügt nur ein geringer Druck, um die Ladung auszulösen. Die Mine detoniert aber nicht im Boden. Sie springt erst 1,50 m hoch und wird dann durch einen weiteren Sprengsatz zur Explosion gebracht. Eine Unzahl von tödlichen Kugeln ergießt sich hieraus von oben herab auf alles, was sich im Umkreis von 100 und 150 Metern befindet. Nur zwei Meter und oft noch weniger bleiben streuungsfrei: der tote Winkel neben dem Standort der Mine.

»Wenn eine herausspringt«, hatte Schuputz eben gesagt, laufe ich nie weg!«

Die Kameraden lachen. Sie sind dankbar für jedes Wort, das die lastende Hülle des Schweigens durchbricht. Denn in den Feldern ist Freude von Nöten. Zu Vieren und Fünfen, wie es das Schema des Planes verlangt, schreiten sie nebeneinander her. Feindwärts hören sie Schüsse knallen, ein MG rattert und zeitweises Schwirren es auch über ihre Köpfe hinweg. Das schwert sie wenig. Sie bücken sich, suchen den Stahlstift, messen ab und schreiben weiter.

»Wen jetzt eine hochginge ...«

Sie denken nicht daran. Einer spricht vom Ur-laub, ein paar Worte nur. Sie fallen wie Steine in die Stille.

Viereinhalb Sekunden ...

Dann schreit es plötzlich von hinten: »Achtung, Mine!« — das ist, als griffe eine Würgehand in ihr Bewußtsein. »Hau dich hin!« ruft es, »mach dich flach!« Aber es wird ja doch nicht mehr helfen. Die Zeit setzt aus. In rasender Dichte folgen Gedanke und Tat. Von der Seite her sehen sie die schemenhafte Gestalt des Kameraden. Was wird nun geschehen?

Der Gefreite Schuputz aber steht jetzt im Zenith seines Lebens. Als er eben die Sicherung löste und den Schnee wegschob, rauschte es plötzlich auf: der Zündsatz brennt!

Himmel, das sind jetzt noch viereinhalb Sekunden bis zum Ende. Leg ich mich flach, dann bin ich gerettet, dann pfeifen die Körper über mich hinweg, dann erwischt mich vielleicht nur ein

Stückchen Blech, dann ... dann greift das Verhängnis nach den Kameraden. Jeden einzelnen wird es erhaschen, der ganze Zug wird fallen und verloren sein! Das — das darf nicht sein!

Er denkt und ringt und — handelt ja schon.

Bleibi er jetzt stehen, — so fest wie eine Standarte steht, dann stampft er den Tod in den Boden, dann kommt die Mine nicht hoch, dann wird sie im Erdreich kriechen; nur er — er selbst wird dann verloren sein! In vier Sekunden ...

»Ich habe es gern getan!«

In vier Sekunden wird der bange Entschluß gefaßt. Sie sind ein Nu und eine Ewigkeit. Und dennoch gebären sie die heldische Tat.

Der Gefreite hält die Würger fest. Er steht auf seinem Nacken, während die Kameraden ringsum ihre Leiber an die Erde pressen. Seine Augen leuchten vielleicht. Sie haben ein festes Ziel.

Dan löst sich die geballte Kraft und stößt ihn

FRAUEN KÄMPFEN GEGEN DEN BOMBENTERROR

(PK) Wieder sind amerikanische Bomberverbände an einem dieser schönen, blühenden Frühlingstage bis in das Gebiet der Reichshauptstadt vorgedrungen. Brand- und Sprengbomben fielen auch diesmal in Wohngebieten der Stadt, zerstörten Museen und Kirchen, pflügten die Straßen auf und brachten Leid und Not über viele Volksgenossen.

Schwarz und braun quirlt der Rauch über den Dächern der Häuser. Grau ist das junge Laub des Frühlings geworden vom Staub und Schutt. Bäume liegen quer über die Straße, ent wurzelt, zerbrochen und zerfetzt von feindlichen Sprengbomben. Und wieder beginnt der Kampf der aufbauenden und arbeitenden Kräfte gegen das Chaos und die Wut verbrecherischer entfesselter Elemente. Nicht Männer allein sind es, sondern auch Frauen, die hart zupacken und mit rußgeschwärzten Gesichtern an die Arbeit gehen. Neben dem Manne steht die Frau, kaum erkenntlich als solche, wenn sie im blauen Anzug der Luftschutzhelferin mit Stahlhelm und Gasmaske an die Bekämpfung der Brände geht, sich einsetzt, wo es gilt, zu retten und zu helfen. Da sehen wir einen ganzen Trupp Frauen, die mit Eimern in den Händen an eine Brandstelle eilen, die durch den Ausfall von Hydranten und Wasserleitungen nicht mit den Geräte der Löschwagen bekämpft werden kann. Sie werden Stunde um Stunde in Qualm und Rauch stehen, notdürftig geschützt durch ein nasses, um den Mund geschlungenes Tuch, werden

um. Die Pioniere begreifen jetzt, um was es ging. »Ich warf mich hin«, so berichtet einer, »und sah, wie Schuputz auf der Mine stand. Er schien in sich selbst hineinzublicken. Erst als die Detonation geschehen war, fiel er zu Boden.«

Sie eilen zu dem, der das Opfer brachte, und tragen ihn aus dem Sperrbereich. Die im Boden zerknallende Mine hat ihm das linke Bein abgerissen.

Wissen sie nun, was Treue ist? Sie haben die Lehre nicht von Nöten. Sie bergen ihn in der Wärme ihrer Kameradschaft und übergeben ihn der Kunst der Ärzte.

Da er zum ersten Male die Augen öffnet, steht der General vor ihm und reicht ihm die Hand.

»Hab Dank, mein Junge!« möchte er sagen, »das soll dir keiner vergessen!« Aber er schweigt.

Der Blick des Gefreiten fällt auf den Stuhl nebenan. Dort sieht er den Rock mit dem Eisernen Kreuz und das Zeichen seiner schweren Verwundung. Er richtet sich auf und lächelt dann leise.

»Es ist, als wölte er allen bedeuten: »Ich habe es gerne getan!«

Und alle beugen sich schweigend vor der stillen Größe des Augenblicks.

in langer Kette die Eimer bis zum Brandherd reichen, und es wird ihnen gelingen, das Feuer einzudämmen und zu löschen. Vor einem Hause, dessen obere Stockwerke in hellen Flammen stehen, häufen sich Einrichtungsgegenstände, Betten, Stühle — ein buntes Durcheinander. Und noch immer tragen Frauen einige Möbelstücke aus den gefährdeten Räumen. Ihre Kräfte wachsen unter dem Druck der Notwendigkeit und sie arbeiten wie starke Männer. Einen Augenblick lang bleibt eine ältere Frau wie erschöpft stehen. Um die Stirn hat sie ein Tuch geschlagen, durch das Blut von einer Wunde sickert. Doch sie gönnt sich keine Ruhe, wird nicht müde und gibt den Kampf nicht auf. arbeitet Stunde um Stunde weiter. Und überall sind Frauen bereit, um Verletzten und Kranken zu helfen, um Menschen, die ihre Wohnung verloren haben, die ohne Verpflegung sind, ein neues, vorläufiges Heim zu schaffen, für Nahrung und Erfrischung zu sorgen.

Wenn wir in jungen Jahren von den Frauen unserer Vorfahren lasen, die während des Kampfes ihre Männer nicht verließen und im Falle einer Niederlage lieber den Tod im Kampf erwarteten, als daß sie sich dem Feind in die Hände gegeben hätten, dann haben wir wohl nie gedacht, daß wir einmal Zeuge ähnlicher Taten werden würden. Die Haltung unserer Frauen zwingt uns zur Bewunderung, und wir wollen nicht vergessen, ihnen für ihren Opfermut zu danken.

Kriegsberichterstatter Gotthard Schultz.

Sistematična boljševizacija

Angleški tednik »Catholic Herald« je zapisal, te dni sledeče: »V kolikor je že danes možno presoditi, bodo v slučaju nemškega poraza, boljševiki določali usodo Evrope, kajti Anglo-Amerikanci bodo padli pod mizo. To sicer ni prijetno, toda sanjarenje ne izpremeni ničesar na dejstvo. Boljševiki nikdar ne odkrivajo svojih namenov. Ostajemu svetu prepuščajo izvajanje pravih ali nepravilnih posledic. Sedanji načrt, ki ga hočejo uresničiti, izgleda takole: Sovjetska Unija namerava preložiti svoje zapadne meje čim dalje močje. Na ta način si misli ustvariti narobe učinkujoči »sanitarni kordon«. Z drugimi besedami: Kolikor boljševiki ne bodo mogli požreti tujega teritorija ter ga naravnost priključiti Sovjetiji, ga hočejo spraviti pod svoj upliv. Praktično pomeni to, da bi bile v tem slučaju tudi te države odrezane od ostalega sveta ter prepuščene boljševizaciji. To velja za Turčijo, Bolgarijo, Madžarsko, Jugoslavijo, Romunijo, Češkoslovaško, Poljsko in Finko.«

Čeprav se citiranemu angleškemu listu že svita, kakšne namene ima boljševizem z Evropo, še vedno noče videti pravega obsega moskovskih načrtov. Prav gotovo je namreč, da se boljševiki v svojem stremljenju glede preživitve svojih meja proti zapadu, ne bi ustavili niti pred angleško obalo. »Catholic Herald« sicer priznava, da nima Moskva za anglo-ameriški liberalizem in za obnovitvene načrte svojih zapadnih zaveznikov nikaškega smisla. Boljševizem — tu je angleški list zadel v črno — hoče svetovno revolucijo, to tem-

bolj, ker je imel že leta 1919. priloiko, opazovati polom liberalizma. Moskva hoče svoje zapadne zaveznike razkrojiti notranje potom boljševiške agitacije, revolucije in meščanske vojne.

Trideset vojnih členov za nemški narod

Člen 23.

V vojnem času se ne sme nikdo pritoževati radi omejitve osebne svobode, ki jo zahteva vojna. V očigled dejstvu, da prenašajo omejitve nešteti moški ter celo ženske in otroci do izgube svojega življenja, omejitve v zaledju res nimajo velikega pomena.

Nekaj čisto naravnega in razumljivega je, da posega vojna v osebno svobodo. Marsikatere stran svobodnega izživljanja se je moralo opustiti, ker zahtevajo to vojne razmere. Za primer nam zadostuje navedba omejitve svobodnega nakupa. Če bi se oblastveno ne omejilo svobodnega nakupa blaga, ki je v mirnem času svoboden, bi to škodovalo našemu vojnemu gospodarstvu. Med vsemi drugimi ukrepi zahtevajo interesi vojnega gospodarstva svoj lasten način upravljanja in gospodarjenja z vsem, kar posega v osebno svobodo prebivalcev. To pa še dolgo ni najhujše, če pomislimo, da se može, ki stojijo na frontah, odpovedujejo vsaki osebni svobodi, stavlajoč istočasno svoje lastno življenje domovini na razpolago. Danes, ko je tudi zaledje front izpostavljeno nevarnosti sovražnih letalskih bomb, drži ta primer tudi za mnogokratere žene, starčke in otroke.

Bilder aus dem Kriegsgeschehen



Drüben ist was los
Von diesem Baum hat der Beobachter einen guten Überblick und kann bei klarer Sicht die feindlichen Stellungen einsehen.
PK.-Kriegsb. Koch-Thann (Sch).

Bolschewistisches Widerstandsnest ausgeräumt
Wieder kommt ein Bolschewist mit erhobenen Händen zu seinem Versteck hervor, nachdem die Zwecklosigkeit seines Widerstandes eingesehen ist.
PK.-Kriegsb. Jarolz (Alt - Sch).

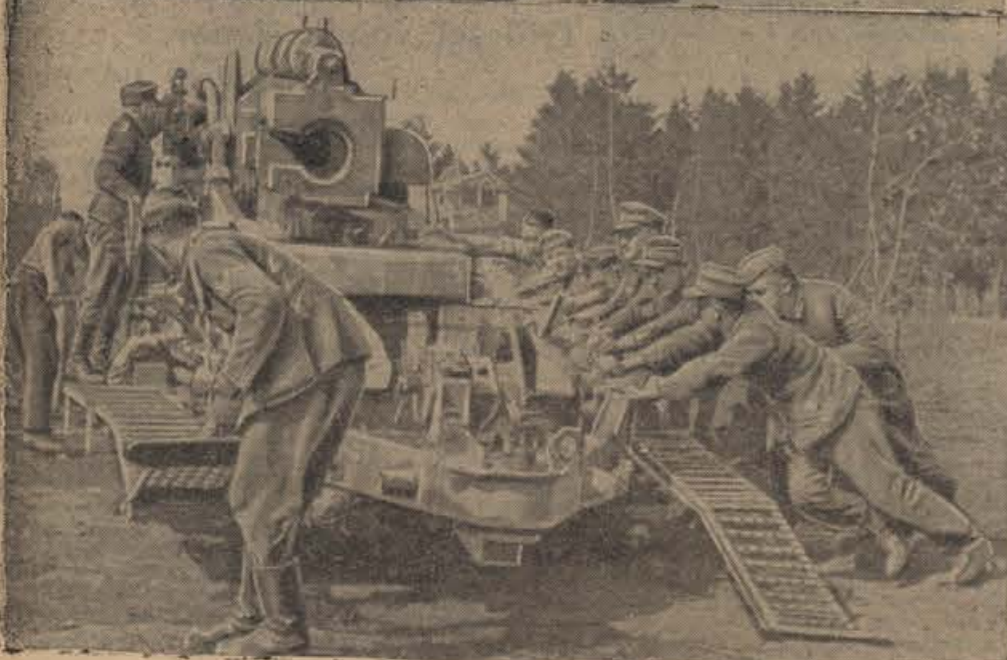
Der K 1 am Flakgeschütz hat das angreifende Flugzeug im Visier. Gleich wird seine Waffe ihren Eisenhagel zum feindlichen Flugzeug hinübersenden.
PK.-Kriegsb. Diétrich (Sch).



Eine neue Straße entsteht
In mühevoller Arbeit legt hier die Mannschaft eines Baupionierbataillons eine neue Nachschubstraße in einem Abschnitt der Ostfront an.
PK.-Aufnahme Mutherr (Sch).

Deutsche Fallschirmjäger am Dnjestr
Bei den erfolgreichen Kämpfen, die zur Eindrückung der sowjetischen Brückenköpfe und zur Einengung der verschiedenen Dnjestrseifen führten, haben Fallschirmjägereinheiten einen hervorragenden Anteil gehabt. — Die Panzer sind schon da. Wenige Minuten später wird eine Fallschirmjägerstoßtruppe in das brennende Dorf eindringen.
PK.-Kriegsb. Röpke (Sch).

Kampfraum nördlich Jassy
Ein schwerer deutscher Mörser wird in die befohlene Schußrichtung gebracht.
PK.-Kriegsb. Wolff (Sch).



Auf einem Umschlagbahnhof im Nordabschnitt der Ostfront
Ständig herrscht hier ein Kommen und Gehen von Raupenschleppern und LKWs, die Munition und Verpflegung holen u. gleichzeitig Leertank zurückführen. Berge von leeren Geschoskörben sind wegfahren u. liegen zur Verladung bereit.
PK.-Kriegsbericht von der Piepen (Sch).

Granatwerfer schießt nächtliches Störfeuer
In einem durch Eiterwände abgestützten Sandloch haben die Granatwerfer ihre Feuerstellung bezogen und legen von hier aus ihr Störfeuer auf die nächtlichen Schanzarbeiten in den gegenüberliegenden sowjetischen Stellungen. Abschluß! Das Mündungsfeuer hellt die Granatwerferstellung für einen Augenblick auf.
PK.-Kriegsb. Schöter (Sch).



An historischer Stätte
Der Kompaniechef der Gebirgsjäger, die auf ihrer Bandenjagd in Olympia eingetroffen sind, erklärt seinen Männern die Bedeutung dieser Stätte, die der Geburtsort der Olympischen Spiele war.
PK.-Kriegsb. Schilling (Sch).

Generaloberst Stumpf besichtigt Flakstellung
Auf einer Besichtigungsfahrt durch seinen Befehlsbereich wohnte der Generaloberst auch dem Geschützexercieren bei. Bei dieser Gelegenheit überreichte er Auszeichnungen an Männer, die sich bei den Einsätzen bewährt hatten.
PK.-Kriegsb. Stachelscheid (Sch).

Auf dem Marsch nach vorn
Auf dem Marsch in die vordere Stellung, hören die Grenadiere während einer Ruhepause noch einmal die neuesten Nachrichten und flotte Marschmusik, die der hier im Einsatz stehende Lautsprecherwagen ihnen vermittelt.
PK.-Kriegsb. Lukas (Sch).



VINOGRADNISKI IN SADJARSKI KOTIČEK

Novo sredstvo za zatiranje sene-
nega črva in grozdnega sukača

Ob času košnje opažamo na trsu, predvsem na cvetnih nastavkih, nekake zapredke, belosive barve. Če si jih natančneje ogledamo, bomo opazili, da so vsi cveti v teh zapredkih razjedeni in da se motajo iz zapredka rjavkasti ali pa zelenkasto nadahnjeni črvi, ki so en do en in pol centimetra dolgi.

Naši vinogradniki pravijo tem črvom »seneni črv«, ker se pač pojavljajo ob času košnje sena. Vendar pa nima seneni črv s senom razen imena prav nič skupnega. Nego so rod telji senenemu črvu neke vrste metuljčki, ali bolje: vešče, ki letajo v mesecih april in maj pozno popoldne ali pa po sončnem zahodu med trsem, medtem ko se pri belem dnevu skrivajo na starem lesu ali pa na kolu, kar jim je tem lažje, ker je barva njih kril podobna staremu, preperelemu lesu, to je pisana temnorumena ali pa svinčeno siva. Ti metuljčki ali veščice, ki nosijo ime »gozdni sukač« (Traubenwickler) so torej varovalne barve, pa tudi tako neznačni, komaj centimeter do pol-drug centimeter dolgi, da jih le stežka opazimo, posebno še, ker pri belem dnevu neradi okoli letajo, niti ne ob deževju ali ob mrzlem vremenu, temveč najraje ob toplih večerih.

Ob takem, njim ugodnem vremenu pa se zvečer spreletavajo ter zalegajo svoja jajčeca v gru-čah v pazduhe listov in na cvetne nastavke. Jajčeca so drobena, komaj če imajo en milimeter premera, tako da jih s prostim očesom ne moremo najti.

Iz jajčec se v teku šest do dvanajst dni izležejo že opisani »seneni črvi«, ki napravljajo v vinogradništvu veliko škodo, ker razjedajo cvetne nastavke. Toda to tem škodljivcem še ni dovolj!

Po par tednih žetja namreč seneni črv doraste in se zapre v »bubos«, iz katere po desetih dneh izleže nov rod grozdnih sukačev. To se zgodi navadno v drugi polovici julija in začetkom avgusta. Tudi ta drugi rod metuljkov ali veščic leta zvečer okoli po vinogradu in zalaga jajčeca. Kam? — seveda spet na mlado grozdjiče! Črvi, ki se iz teh jajčec izvalijo, se hitro zavrtajo v mlade, še nezrele grozdne jagode, izsesajo iz njih sok, nato pa se lotijo še druge in tretje. Od črva napadena jagoda kmalu porjavi, začne gniti ali pa se posuši. Tako napravlja tudi drugi rod črvov grozdnega sukača vinogradniku veliko škodo. Vendar večina vinogradnikov ne ve, da so ti črvi, ki jih navadno imenujemo »kiseljak« (Sauerwurm), pravi in pristni rodni otroci senenih črvov. Kajti, če bi vinogradniki to vedeli ali slutili, bi se nemara z večjim zanimanjem lotili zatiranja senenega črva.

Res je, da so načini, s katerimi so do pred nedavno ugonabljali senenega črva in kiseljaka, namreč z ročnimi uničevanjem črvov v zapredkih in v jagodah, ob današnjem pomanjkanju delavcev nemogoči.

Zato so že pred par leti poskušali zatirati senenega črva s pomočjo škropljenja. Kot škropivo so uporabljali strupena škropiva, ki so vsebovala arzenik in nikotin. To škropljenje je sicer pomagalo, če je bilo večkrat zaporedoma in ob pravem času izvršeno, kajti pri vsakem škropljenju so bili uničeni samo črvi, ki jih je škropivo zadelo.

Sele pred leti se je posrečilo, sestaviti za zatiranje grozdnega sukača v obeh oblikah, to je v obliki senenega črva, kakor tudi v obliki kiseljaka, učinkovito škropilno sredstvo, ki ima dve odlični svojstvi: Prvič je to novo sredstvo nestrupeno, ne vsebuje niti arsenika niti nikotina, tako da je nepotrebna bojazen, da bi s škropljenjem pri grozdnemu sukaču zastupljali grozdje, kakor so se pri prejšnjih strupenih škropivih upravičeno bali, niti ne povzroča to škropivo kakoršnegakoli okusa pri grozdju. Drugo odlično svojstvo tega škropiva pa je v tem, da nam škropljenja ni treba večkrat ponavljati, marveč zadostuje proti senenemu črvu eno samo škropljenje, kakor tudi eno samo škropljenje proti kiseljaku, in to adnje največkrat le v primeru, če nismo škropili proti senenemu črvu. Pri pravilno in pravočasno izvedenem škropljenju

proti senenemu črvu se namreč uniči ves zarod grozdnega sukača že v obliki senenega črva, da kiseljak sploh ne nastopi več.

Pogoj za uspeh škropljenja s tem novim sredstvom je samo, da trsje, posebno še cvetne nastavke, v prvi polovici meseca junija temeljito poškopimo. Škropivo uporabljamo bodisi v 1^o-ni raztopini, (to je na kg prašnatega sredstva 100 litrov vode, v kateri je treba sredstvo samo razpustiti), navadno pa primešamo sredstvo že napravljenemu škropivu proti peronospori. Na ta način si prihranimo posebno škropljenje. Opozoriti je treba, da v primeru, če škropimo s tem novim sredstvom proti grozdnemu

GOSPODARSTVO

Pomen trgovine
in rokodelstva v vojni

Medtem, ko je nemška industrija skoraj popolnoma v službi oboroževalnih potreb, služita rokodelstvo in trgovina razen tega tudi še v precejni meri civilnim svrham. Rokodelstvo in veletrgovina sta premaqala vse naloqe, ki so povezane z organizacijo oboroževalnega gospodarstva v pogledu neizloqbnih, s produkcijo povezanih naloq.

Pomen trgovine in rokodelstva, v kolikor skrbita za civilne potrebe, je narastel prav posebno radi letalskega terorja. Mesta, ki so poškodovana po sovražnih bombah iz zraka, najbolj cenijo vrednost zmognih rokodelcev in trgovcev, ki zamorejo prebivalstvo zadovoljiti in mu nuditi najskromnejše potrebščine. Razvoj rokodelstva gre v smeri diriganja, ker zahtevajo to potrebe. Tako je na primer stavbeno rokodelstvo v po letalskih napadih poškodovanih občinah podrejeno javnemu diriganju. Pomaqajo mu pa steklarji, pleskarji itd. Enotnemu vodstvu je podvržena seveda tudi trgovina.

Kljub temu je ostala tudi osebna inicijativa važna. Zato je dobro, če se isto ne ovira več, kakor je v interesu splošnosti. To se izvaja kakor znano, tudi v praksi. Saj vidimo, da voditelji pojedinih gospodarskih skupin potrebujejo in radi sprejemajo inicijativne predloge v smislu učinkovitega sodelovanja. Reichshandwerksmeister je v nekem svojem govoru naglasil vojne naloqe nemškega rokodelstva kot neočljivo povezanost med rokodelskimi storitvami in obstoječo veseljo odgovornostjo. Na sličen način je glavni poslovodja skupine za trgovino na veliko in zunanjo trgovino v svojem govoru o dnevnih problemih trgovine na veliko ugotovil, da je osebna vpostava trgovca odločilen moment v storitvah veletrgovine v vojni.

Inicijativa trgovcev na malo se na bolje izraža v vpostavi po letalskih napadih, kjer gre za reševanje blaga, ki je izpostavljeno nevarnosti, da se pokvari. Kjer koli so v takih primerih nastopili uvideni, spretni in zmogni trgovci na drobno, so se razmere po njihovih zaslugah takoj spravile zopet v pravi tok, da se je lahko oskrbovalo prebivalce z najpotrebnejšimi in najnujnejšimi konsumnimi predmeti, predvsem z živili.

Trgovci sami se zavedajo, kaj je vredno delo v času potrebe. Pa tudi iz poslovnega vidika se izplača, da uporabi trgovec vse svoje sile in sposobnosti v primerih, kadar gre za preskrbo blaga za prebivalstvo. Saj vemo, da bodo današnji odjemalci blaga v veliki meri tudi po vojni stranke trgovcev, ki bodo sedaj sprejete usluqe nagradili z nadaljnjo zvestobo.

Važen je problem delovnih sil rokodelske obrti za civilna dela. V očigled dejstva, da se danes opravljajo itak že samo res najbolj nujne potrebščine, se to zadevo rešuje svestiansko premišljeno in obzirno. Inozemski delavci, ki jih rokodelci sprejemajo v delo, se morajo v največjih primerih šele naučiti dela, ki ga hočejo opravljati. To traja precej časa, in je v mnogih primerih precej dolgotrajno.

sukaču samim, ne smemo primešavati nobenega sredstva za boljše prijetanje, kot so n. pr. mazavo milo ali podobno, saj se novo sredstvo samo dobro prijemlje.

Seveda, če škropimo proti kiseljaku, to je koncem julija, škropimo navadno s tem novim sredstvom samim, ki e tem da uničuje kiseljaka, preganja tudi gnilobo grozdja.

Novo sredstvo za zatiranje grozdnega sukača se je pri vseh poskusih, pa tudi že pri širokih krogih vinogradnikov kar najbolj obneslo, tako da smemo priporočati vsem našim vinogradnikom, naj letos tudi oni škropijo z njim vsaj proti kiseljaku, če niso že ob nastopu senenega črva. Na ta način bodo koristili svojemu letošnjemu vinskemu pridelku na kakovosti in na količini.

Novo sredstvo za zatiranje grozdnega sukača se imenuje »NIROSAN« in ga je dobili pri vseh kmetijskih zdruqah ter pri trgovcih z vinogradniškimi potrebščinami. Koliko tega sredstva mu je treba kupiti, lahko vsak vinogradnik sam izračuna toliko kilogramov, kolikor kilogramov galice porabi pri enkratnem škropljenju.

Pri naš uživata trgovina in rokodelstvo, ki delata v interesu civilne in vojne oskrbe, vso podporo in priznanje. To je seveda tudi v redu v smislu besed, ki jih je nekdo izreke. Gauleiter Sauckel kot glavni pooblaščenec za delovno vpostavo, da je človek najbolj dragocena stvar in da je njegova delovna moč naše edino bogastvo, ki ga imamo.

GOSPODARSKE VESTI

× **Oddaja dobičkov za leto 1943.** Reichsgesetzblatt z dne 31. maja 1944 je objavil odredbo o oddaji dobičkov za minulo leto. Vsota, ki jo je oddati na ime dobička za koledarsko leto 1943, znaša pri naravnih osebah in osebnih družbah 30% in pri korporacijah 35% svote, ki presega obrtne dohodka davčnega najnižjega dobička. Obrtni dohodki se pri tem ne vzamejo stoodstotno, temveč samo 90%.

× **Zvišanje cen kruhu in moki v Romuniji.** V Romuniji so nedavno zvišali cene kruha in moki, in sicer stane sedaj črni kruh 29 (22), pšenična bela moka 127 (110) lejev kg.

× **Čistilnice žita v Srbiji.** Okraj Kruševac v Srbiji ima letos v svojem proračunu določeno vsoto 100.000 dinarjev za nakup in ureditev čistilnih naprav za čiščenje žita. Stroji pridejo iz Nemčije.

× **Bolgarska agrarna reforma.** Nezdrave posestniške razmere in vojni dogodki so povzročili, da je bolgarska država začela misliti na reformo razdelitve zemlje. 62,3% rodovitne zemlje odpade na male kmetije pod 5 hektarjev. Da bi se ustvarilo zdravejše stanje, preseljujejo v Bolgariji elemente, ki so tuji bolgarskemu narodu. Za razčiščenje zadeve je bilo na razpolago 400.000 hektarjev zemlje za dodelitev bolgarskim kmetom, ki so se radi vojne preselili iz obmejnih držav.

× **Ameriške skrbi radi pomanjkanja bakra.** Kanada je nedavno dobavila Zedinjenim državam Severne Amerike večje količine bakra. Sedaj pa prihajajo poročila, da bi Zedinjene države potrebovale še kakih 50 do 80 tisoč ton kanadskega bakra za kritje vseh ameriških potreb za izdelovanje municije.

× **Turčija proti špekulantom z zlatom.** Turškemu parlamentu so predložili zakonski osnutek, ki naj v bodoče prepreči vsako špekuliranje z zlatom. Dejstvo je, da je zlato v zadnjih desetih mesecih poskožilo za več kakor deset turških funtov pri komadu, zlato se še pa vedno lahko svobodno kupuje. Radi ravnokar uvedenega izdelovanja prvih turških zlatnikov sedanje republika je padla cena zlata zopet pod 40 funtov pri komadu turškega zlata, ki mu pravijo rešad. Trenutno stane rešad 39,80 gram čistega zlata pa 555 kurušev, to je kakih dvanaest Reichsmark.

× **Moravska ima 16 tisoč čebelarjev.** Moravska, ki tvori s Češko sestavni del protektorata, ima 16 tisoč čebelarjev s 60 do 80 tisoč panji. Te številke dokazujejo gospodarski pomen čebelarstva.

× **Kaj stane Turčijo vzdrževanje miru?** Pri razpravi o državnem proračunu v turškem parlamentu je finančni minister Fuad Agral med drugim izjavil, da stane vzdrževanje miru Turčijo 1,5 milijonov turških funtov dnevno. To so izdaki za vojaške potrebe.



Zwei alte Handschuh ...

Räumt man in Schutt u. Glas u. Schmutz sind alte Handschuh guter Schutz. Wenn man in Scherben dann mal faßt, so braucht man nicht gleich

Hansaplast



Abwechslung im Küchenzettel

ist heute auch noch möglich! Es ist nur nötig, daß sich die Hausfrau etwas genauer überlegt, was sie auf den Tisch bringen will und sie wird beispielsweise manches Mal lieber von den zugehälften Eiern ein oder zwei Stück für später in

Gavanjol

„zurücklegen“, dann dann halten sie sich besser!

Kaufe Bett mit Einsatz, Kleiderschrank und 2 Weinfässer von 300 Liter. Math. Habianitsch, Werkheim 27, Zimmer 7, Thesen, Marburg (Drau). 362-4



OSRAM-LAMPEN
sind mit dabei!

5K

Prothesen jeder Art — Leder — Leichtmetall: — Holz-orthopädische Apparate, Leibbinden, Gummistrümpfe erzeugt und liefert das führende Fachgeschäft F. EGGER, Bandagen und Orthopädie, Lieferant sämtlicher Krankenanstalten und Sozialinstitute Marburg/Drau. Mellingerstr. 3

Abfälle! Altpapier, Hadern, Schneiderabschnitte, Textilabfälle, Alteisen, Metall. Glasscherkauft laufend jede Menge Alois Arbeiter, Marburg/Drau, Draugasse 5. 4

Suche einen Säger ledig für eine Venezianer- u. Sekular-Säge. Derjenige aus Rann, der auf vorige Annonce geschrieben hat, bitte um genaue Adresse. Albin Poklschek, Trifail. 707-6

Oglašujte!



Big ins tiefste erschüttert, geben wir die traurige Nachricht, daß uns unser lieber Sohn, Bruder und Onkel

Franz Stukel

Gefreiter

im Alter von 21 Jahren, am 5. März 1944, an der Ostfront gefallen ist. Ruhe sanft in fremder Erde. 696

Pucherberg, Cilli, am 30. Mai 1944.

In tiefer Trauer denken an sein fernes Grab: Stefan und Maria Stukel, Eltern; Josef, dzt. im Felde, Johann, Stanislaus und Alois, Brüder; Antonia und Maria, Schwestern, und alle übrigen Verwandten.

Danksagung

Für die vielen Beweise aufrichtiger Anteilnahme, anlässlich des schweren Verlustes durch den frühen Tod meines lieben Gatten, unseres Vaters, Sohnes und Bruders, des Herrn ADOLF FOJTL, sprechen wir innigsten Dank aus. Insbesondere danken wir der Technischen Nothilfe für das letzte Geleit und allen Bekannten für die vielen Kranz- und Blumenspenden. 374

Marburg-Drau, im Juni 1944.

Familien:

FOJTL, MODERNITSCH und KEPA.



leder Betriebsführer

soll das **Verordnungs- und Amtsblatt** des Chefs der Zivilverwaltung in der Untersteiermark **besen Bezugspreis monatlich RM 1.25.** Bestellungen sind **Ge-diena d schäftsstelle des Verordnungs- und Amtsblattes.** Marburg/Drau Badgasse 6 zu richten.

ANZEIGEN im »Stajerski Gospodar« sind erfolgreich!



Unermäglich hart und schwer traf uns die Nachricht, daß unser innigstgeliebter Sohn

Martin Steharnik

Obergrenadier

am 12. Mai 1944, im Alter von 21 Jahren an der Ostfront den Heldentod fand.

Unser Martin ruht in fremder Erde, doch in unseren Herzen wird er weiter leben. 381

Prokoplje, Gutenstein, Marburg-Drau, den 7. Juni 1944.

In tiefer Trauer:

Martin und Bosilka Steharnik, Eltern, im Namen aller übrigen Verwandten.



Schwer traf uns die traurige Nachricht, daß unser lieber Sohn und Bruder

Franz Lenitschar

Gefreiter

am 7. Mai 1944, an der Ostfront den Heldentod gefunden hat.

Ruhe sanft, in unseren Herzen wirst Du weiter leben.

Rosen, im Juni 1944. 691

In tiefer Trauer:

Franz und Josefa Lenitschar, Eltern; Alois, dzt. bei der Wehrmacht, und Johann, Brüder; Mitzi, Schwester, und alle übrigen Verwandten.



Unermäglich hart und schwer traf uns die Nachricht, daß unser innigstgeliebter Sohn und Bruder

Josef Schirownik

Gefreiter

im Alter von 19 Jahren, am 13. April 1944, in treuester Pflichterfüllung für Führer, Volk und Vaterland im Osten den Heldentod fand.

Unser lieber Josef liegt fern der Heimat in fremder Erde, doch in unseren Herzen wird er unvergeßlich bleiben. 697

Lichtenegg i. d. Kollos, Murau, am 28. Mai 1944.

Blasius und Antonia, Eltern; Gottfried, Maximilian, Brüder, und alle übrigen Verwandten.



Hart und schwer traf uns die traurige Nachricht, daß unser Mann, Vater, Sohn und Bruder

Johann Rosman

Grenadier

im 25. Lebensjahre, am 11. Mai 1944, seinen an der Ostfront erlittenen schweren Verletzungen erlegen ist.

Lieber Johann, ruhe sanft in fremder Erde, fern von Deiner geliebten Heimat. 704

Kaisersberg bei Friedau, am 4. Juni 1944.

Rosalie geb. Bobnaritsch, Gattin; Johann und Maria, Kinder; Marlin und Theresia Rosman, Eltern; Ludwig, Maria, Theresia, Aloisia, Geschwister, und alle übrigen Verwandten.

Fahrradgestell
o. Fahrrad, ohne
Mantel und
Schlauch, gut
erhalten, nach
Vereinbarung
zu kaufen ge-
sucht. Zuschr.
unter »Fahrrad«
an die Verw.
339-4

Winzerfamilie,
brave und ehrliche,
mit 4-5 Arbeitskräften
suche auf einen
schönen Wein-
tatsbesitz. Der
Posten ist so-
fort oder am 1.
November beim
Winzerwechsel
anzutreten.
Schriftliche An-
träge mit ge-
nauen Angaben
über die Ausbil-
dung im
Weingartenfach
an die Verw.
unter »Schöner
Posten«. 699-6

Lehrjunge, kräftig,
gesund, mit
entsprechender
Schulbildung
wird sofort auf-
genommen bei
J. Langerschek,
Gemischtwaren-
handl. in Mah-
renberg 97
692-6

**Mehere Flur-
wächter** per so-
fort gesucht.
Anfragen bei d.
Direktion der
Obst- u. Wein-
bauschule Mar-
burg-Drau.
364-6

**Zwei Lehrjun-
gen** werden so-
fort aufgenom-
men. Ranner K.,
Gärtnerei, Mar-
burg-Drau, Gor-
nikgasse 7.
337-6

**Selbständige
Frau** als Haus-
gehilfin zu Heb-
amme gesucht.
Mallenberg 59.
367-6

Bäckerlehrling
wird sofort auf-
genommen. Sa-
muda, Marburg
(Drau), Hinden-
burgstraße 9
—6

Suche sofort
zum Dienstan-
tritt Schaffer u.
Schweizer. An-
fragen im Ge-
schäft Marburg
(Drau), Edm.
Schmid-Gasse 3
372-6

**Brave Winzer-
familie** mit drei
Arbeitskräften
wird aufgenom-
men bei Robert
Kunze — Frau-
heim 129
358-6

Ihre Verlobung geben bekannt:

PAULA SAWERSCHNIK
ANTON PODLUNSCHEK

Gonobitz
z. Zt. Augsburg

Gonobitz
z. Zt. Augsburg

Im Juni 1944 375

Kaute Göpel.
Angebote an
Tschuden Peter,
Georgsdorf bei
Windischfe-
stritz, 693-4

Mittelgroßer
Landbesitz in d.
Umgebung Pet-
taus zu pachten
gesucht. Anton
Sattler, Unter
Rann, 695-2

In tiefem Schmerz geben wir bekannt, daß uns unser
lieber Sohn, Bruder und Onkel, Herr

Alfons Hrastnik

Schneider

am 2. Juni 1944, im 35. Lebensjahre nach langem schwe-
ren, mit großer Geduld ertragenen Leiden für immer ver-
lassen hat. 383

Preichau, Marburg-Drau, den 4. Juni 1944.

In tiefster Trauer:

Familie Hrastnik im Namen aller Verwandten.



Hart und schwer traf uns die traurige Nachricht,
daß unser unvergeßlicher Sohn und Bruder

Anton Heinschek

Pionier

im Alter von 28 Jahren seinen an der Ostront erlittenen
schweren Verletzungen am 7. April 1944 in einem Lazarett
erliegen ist. 703

Unser Anton bleibt bei seinen Lieben unvergessen.

Bärnthäl, Wöllan, am 5. Juni 1944.

In tiefster Trauer:

Anton und Juliane Heinschek, Eltern; Maria Schwester;
Franz und Josef, Brüder, und alle übrigen Verwandten.



Unser geliebter Sohn, Bruder und Onkel

Friedrich Zelinschek

Gefreiter

ist am 7. Mai 1944, im Alter von 26 Jahren, an der Ost-
front gefallen. 380

Römerbad, Ober-Siebenbrunn, Cilli, Tüffer, den 30. Mai
1944.

In tiefster Trauer:

Franz Zelinschek, Vater; Franz und Martin Zelinschek,
Brüder; Justine Kodrun und Josefine Hochkraut, Schwe-
stern; Josef Kodrun und Franz Hochkraut, Schwäger; Mi-
lena Hochkraut und Josef Kodrun, Neffen, und alle übrigen
Verwandten.



Im tiefsten Schmerze geben wir im eigenen und
im Namen der gesamten Verwandtschaft die
traurige Nachricht, daß unser lieber Sohn und
Bruder

Johann Rojschek

Jäger

im Alter von 23 Jahren an der Ostfront am 17. April 1944
den Heldentod gefunden hat. 698

Petersdorf, Oberbirmbaum, am 28. Mai 1944.

Marie Rojschek, Mutter; Marie, Sofie, Schwestern; Josef
und Alois, Brüder, dzt. im Felde.



Unser lieber guter Sohn und Bruder

Franz Jerontschitsch

Lok-Heizer

ist im 34. Lebensjahre in Ausübung seines Dienstes, am 29.
Mai 1944, dem feindlichen Luftterror zum Opfer gefallen.

Wer unseren lieben Franz kannte, weiß was wir ver-
loren haben! 366

Das Begräbnis war in Agram.

Dobersdorf, Marburg-Drau, Belgrad, Agram, am 2.
Juni 1944.

In tiefster Trauer:

Franz und Maria Jerontschitsch, Eltern; Ermin, Marian, Cy-
rill und Josef, Brüder; Theresia und Maria, Schwestern;
Familien Grobelschek, Mollan und Jerontschitsch.

Wir geben die traurige Nachricht, daß uns unsere
liebe Gattin, Mutti und Tante, Frau

Paula Lobnig geb. Lunesehnig

am Montag, den 5. Juni 1944, nach langem, schwerem Lei-
den, im 25. Lebensjahre, für immer verlassen hat.

Das Begräbnis der Teuren findet am Mittwoch, den 7.
Juni 1944, um 8 Uhr, in Kötsch statt. 373

Haus am Pacher, Roßwein, Rotwein, Hollen, den 7. Juni
1944.

In tiefer Trauer:

Franz Lobnig, Gatte; Franz und Juliane, Kinder; Franz
Lobnig, Schwiegervater; Juliane Werdonig, Maria Trinko,
Theresia Wernig, Schwägerinnen und alle übrigen Ver-
wandten



In tiefstem Schmerze geben wir bekannt, daß
unser geliebter Sohn, Bruder und Onkel

Alois Skripetz

Jäger

am 24. März 1944, im 26. Lebensjahre, an der Ostront den
Heldentod gefunden hat.

Unser Alois wird in unseren Herzen für immer unver-
gessen bleiben! 368

Kaisersberg, Marburg-Drau, Agram, den 3. Mai 1944.

In tiefster Trauer:

Helene Skripetz, Mutter; Johann, Bruder; Anna und Julie,
Schwestern; Familie Korper, und alle übrigen Verwandten.

Kaufmanns-Lehrling f. Gemischtwarenhandlung wird aufgenommen. Kost und Wohnung im Hause. Zuschriften unter »Mießtal« an die Verwalt. des »Staj. Gospodar«. 661-6

Zimmer und Küche in Brunnendorf o. Rotwein zu tauschen. Priwoschnik, Brunnendorf, Lembacherstraße 76. 377-9

Bin **39 Jahre** alt, und möchte gerne auf diesem Wege Frau oder Fräulein zwecks späterer Ehe kennenlernen. Anträge erbeten unter »4472« an die Verw. 371-12

**Goldene Arm-
banduhr** auf d. Wege vom Auweg bis zum Geschäft Lenart verloren. Der ehrliche Finder wird gebeten diese bei Murn, Auweg, oder Geschäftsstelle »M. Z.« in Pettau abzugeben. 694-13

Koffer, lautend auf den Namen Raimund Schafhalter, wurde am Donnerstag, den 1. Juni 1944 auf der Strecke Windischfeistritz—Marburg (Drau) verloren. Der ehrliche Finder wird ersucht denselben gegen gute Belohnung b. Raimund Schafhalter, Windischfeistritz, Cillierstraße 96, abzugeben. 370-13



**Werbet
für das
Deutsche
Rote
Kreuz**



Für eine deutsche Untersteiermark fanden im Kampfe gegen landfremde Banditen den Heldentod

Walter Schrimpf

Wehrmannschafts-Scharführer

29. November 1917

2. Juni 1944

Rudolf Strutz

Wehrmann

10. April 1901

2. Juni 1944

In stolzer Trauer:

Franziska Schrimpf und 5 Kinder

Elisabeth Strutz und 6 Kinder

Steirischer Heimatbund, Kreis Marburg-Land:
Doboczky, Kreisführer.

Standarte Windischgraz:

Werbnyg, SA-Obersturmführer.

Marburg-Windischgraz, den 5. Juni 1944.

702



Von tiefstem Schmerz gebeugt, geben wir allen Bekannten die traurige Nachricht, daß unser herzensguter Sohn und Bruder

Josef Pechar

Grenadier

am 26. April 1944, im Alter von kaum 20 Jahren, an der Ostfront gefallen ist.

Wer unseren braven Josef kannte, der weiß, was wir mit ihm verloren haben.

Unser Josef wird in unseren Herzen immer weiterleben. 378

Pöhlenberg, den 6. Juni 1944.

In tiefer Trauer denken an sein fernes Grab:

Johann und Josefine Pechar, Eltern; Johann und Gottfried, Brüder, und alle übrigen Verwandten.



Tief erschüttert geben wir die traurige Nachricht, daß mein teurer Gatte, unser lieber Sohn und Bruder

Jakob Saischek

Gefreiter

am 24. März 1944, an der Ostfront, kaum 22 Jahre alt, gefallen ist. 369

Marburg-Drau, den 4. Juni 1944.

In tiefster Trauer:

Genovefa Saischek, Gattin; Josef und Agnes Saischek, Eltern; Antonia, Mitzi und Franz, Geschwister im Namen aller übrigen Verwandten.



Wir geben allen Verwandten und Bekannten die traurige Nachricht, daß unser geliebter Sohn und Bruder

Alois Trobentar

Gefreiter

am 7. Mai 1944, im Südteil der Ostfront, im Alter von 20 Jahren gefallen ist.

Alle, welche unseren Sohn kannten, wissen, was wir mit ihm verloren haben und werden unseren Schmerz verstehen. 700

Windischfeistritz, Maria Lankowitz, im Juni 1944.

Michael und Maria Trobentar, Eltern; Stanislaus, Michael, Maria und Julie, Geschwister.



Wir geben die traurige Nachricht, daß unser lieber, unvergeßlicher Sohn, Bruder, Onkel und Schwager

Ignaz Kowatschetz

Gefreiter in einem Grenadier-Regiment

am 25. April 1944 in den harten Abwehrkämpfen im Süden der Ostfront schwer verwundet wurde und am 26. April 1944 seinen Verletzungen erlegen ist. Er gab sein junges Leben für Führer, Volk und Vaterland.

Unser Ignaz bleibt in der Heimat bei seinen Lieben unvergessen. 376

Abling, den 6. Juni 1944.

Thomas und Maria Kowatschetz, Eltern; Franz, Bruder; Aloisia, Schwägerin; Maria, Nichte; Anton, Neffe, und alle übrigen Verwandten.



In tiefstem Schmerze geben wir im eigenen und im Namen der gesamten Verwandtschaft bekannt, daß unser ältester Sohn

Josef Sorschak

Gefreiter

am 16. Mai 1944, im 22. Lebensjahre, an der südlichen Ostfront gefallen ist. 363

Kerschbach, Windischfeistritz, Marburg-Drau, am 1. Juni 1944.

In tiefster Trauer:

Josef und Mathilda Sorschak, Eltern; Elisabeth, Großmutter; Emil, dzt. bei der Wehrmacht, Stanislaus, Franz und Ludwig, Brüder; Maria, Schwester, und alle übrigen Verwandten



Unermesslichen Schmerz brachte mir die traurige Nachricht, daß mein innigstgeliebter Gatte, unser Vater, Sohn und Schwiegersohn

Ladislaus Floriantschitsch

Grenadier

im 26. Lebensjahre, am 28. April 1944 den Heldentod an der Ostfront fand. 365

Pölschach, Studenitz, Cilli, am 2. Juni 1944.

In tiefer Trauer:

Sophia, Gattin; Ladislaus und Sophia, Kinder; Agnes, Mutter; Anton Gaischek, Schwiegervater, und sämtliche Verwandten

Danksagung

Für die vielen Kranzspenden und Beweise herzlicher Anteilnahme an dem schmerzlichen Verluste meiner innigstgeliebten Frau, Schwester, Tante und Großtante, der Frau BARBARA BAUMANN, geb. WEDLIN, Landwirtin und gewesenen Bürgermeistersgattin, sprechen wir unseren tiefsten Dank aus. Bei der zahlreichen Anteilnahme ist es unmöglich, allen persönlich zu danken. Wir danken auf diesem Wege nochmals für die zahlreiche Anteilnahme am letzten Wege unserer teuren Unvergeßlichen. 701

Kranichsfeld, Monsberg und Bergneustift, den 31. Mai 1944.

JOSEF BAUMANN
und die Verwandten.